

Edeltraud Winkler

# Der Wortschatzausschnitt der deutschen Kommunikationsverben – eine empirische Bestandsaufnahme des Wortbestandes

## 1. Strukturierungsprinzipien

Im Folgenden wird der Wortbestand der Kommunikationsverben, d. h. der Sprechakt- und der modalen und medialen Kommunikationsverben, hinsichtlich ihrer Möglichkeiten der Zuordnung zu verschiedenen Bedeutungen oder Lesarten näher untersucht. Es wird zwischen verschiedenen Arten von Bedeutungszuordnungen unterschieden: zunächst wird zwischen Homonymie und Polysemie differenziert, d. h. zwischen Bedeutungen und Lesarten eines Ausdrucks. Von verschiedenen Lesarten wird gesprochen, wenn die Verwendungen der Ausdrücke innerhalb der Gruppe der Sprechaktverben vorkommen und es mindestens eine allen Verwendungen gemeinsame Realisierung der Argumentstruktur gibt bzw. wenn das Verb hybrid ist. Von verschiedenen Bedeutungen wird gesprochen, wenn die einzelnen Verwendungen des Verbs unterschiedliche Realisierungen der Argumentstruktur aufweisen bzw. wenn die Verwendungen der Ausdrücke durch Sortenrestriktionen bestimmt sind, die entweder in der lexikalischen Nennform angegeben werden können oder nicht. Insgesamt werden die folgenden in Abb. 1 dargestellten Arten der Bedeutungszuordnung unterschieden (vgl. auch Einleitung):

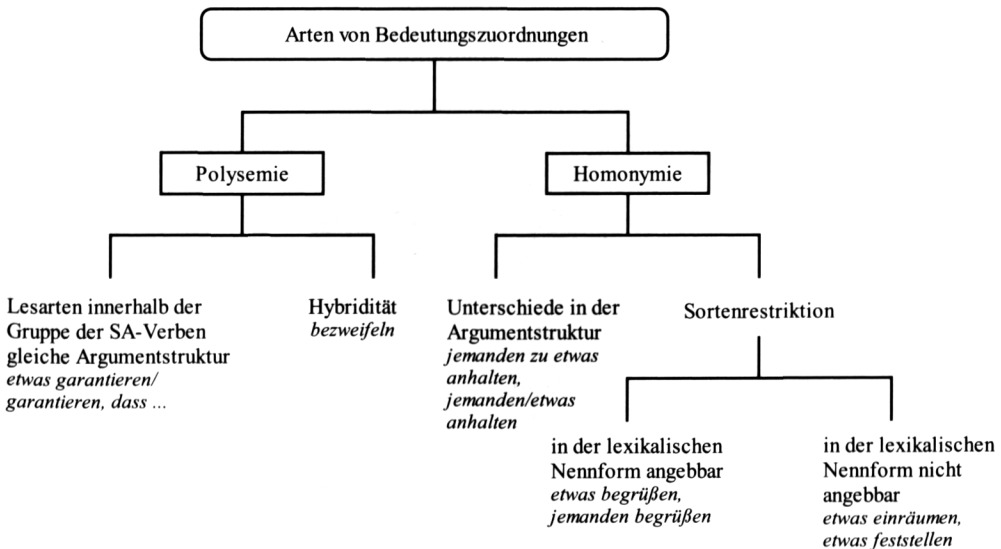


Abb. 1: Arten der Bedeutungszuordnung

Zu den polysemen Verben, die mehrere Lesarten als Kommunikationsverben haben, wobei es mindestens eine allen Lesarten gemeinsame Realisierung der Argumentstruktur gibt, gehört ein Verb wie *garantieren*. *garantieren* hat eine Lesart als repräsentatives Verb des *beteuern*-Paradigmas und eine weitere Lesart als kommissives Verb des *garantieren*-Paradigmas. Mit einem hybriden Verb wie *bezweifeln* kann sowohl auf das Haben einer bestimmten Einstellung Bezug genommen werden als auch auf den Akt des Ausdrückens dieser Einstellung. Ein Verb wie *anhalten* gehört zur Gruppe der homonymen Verben mit mehreren Bedeutungen, in denen sie mit jeweils unterschiedlicher Argumentstruktur verwendet werden; mit der Argumentstruktur *jemanden zu etwas anhalten* ist es ein direktives Verb, und mit der Argumentstruktur *jemanden/etwas anhalten* dient es der Bezugnahme auf nicht-sprachliches Handeln. Homonymie liegt auch dann vor, wenn die einzelnen Verwendungen der Ausdrücke durch Sortenrestriktionen bestimmt sind. Solche Sortenrestriktionen sind entweder in der lexikalischen Nennform angebar oder nicht. Zur Gruppe der Verben, bei denen die Sortenrestriktion in der lexikalischen Nennform angebar ist, gehört beispielsweise *begrüßen*; als *jemanden begrüßen* gehört es zum *grüßen*-Paradigma der Expressive, und als *etwas begrüßen* gehört es zum *gutheißen*-Paradigma der Expressive. Bei Verben wie *einräumen* oder *feststellen* sind die Sortenrestriktionen in der lexikalischen Nennform nicht angebar: *etwas einräumen* kann sowohl als re-reaktives Assertiv verwendet werden als auch mit Bezug auf Situationen, in denen beispielsweise etwas in ein Zimmer oder einen Schrank geräumt wird; *etwas feststellen* kann sowohl als assertives oder deklaratives Verb verwendet werden als auch mit Bezug auf manipulative Handlungen.

## 2. Statistik

Insgesamt sind 562 deutsche Sprechakt- und Kommunikationsverben in den sechs in diesem Band beschriebenen Großparadigmen erfasst, davon 121 repräsentative, 189 direktive, 41 kommissive und 139 expressive Sprechaktverben sowie 30 mediale und 42 modale Kommunikationsverben. Das ergibt das folgende Bild:

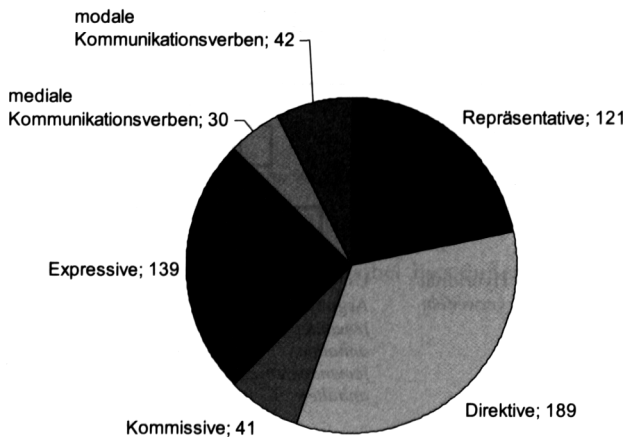


Abb. 2: Verteilung der Sprechakt- und Kommunikationsverben auf die beschriebenen Großparadigmen

Bei allen hier vorgenommenen Zählungen ist zu beachten, dass es sowohl bei der Zuordnung der einzelnen Verben zu den verschiedenen Großparadigmen als auch bei ihrer Einordnung in die Gruppen, die sich durch die verschiedenen Arten der Bedeutungszuordnung bestimmen, zu Überschneidungen kommt. D. h., es gibt außer für die monosemen Verben, die ausschließlich eine Lesart als Kommunikationsverb haben, nicht immer eindeutige Zuordnungen. Eine ganze Reihe von Verben hat mehrere Lesarten oder Bedeutungen, die jeweils unterschiedlichen Paradigmen zuzuordnen sind. Das Verb wird in solchen Fällen bei jedem Paradigma gezählt, zu dem es in einer seiner Bedeutungen oder Lesarten gehört. Beispielsweise hat *angeben* mit jeweils anderer Argumentstruktur eine Bedeutung als expressives Verb des *angeben*-Paradigmas und eine Bedeutung als repräsentatives Verb des *nennen*-Paradigmas. Das Verb wird also jeweils einmal zu den Expressiven und einmal zu den Repräsentativen gezählt. Auf der anderen Seite gibt es Verben, die mit ihren einzelnen Lesarten oder Bedeutungen in mehrere Gruppen von Verben gehören, die sich durch unterschiedliche Arten der Bedeutungszuordnung auszeichnen. Ein Beispiel hierfür ist das direktive Verb *auftragen*, dessen Lesarten zu verschiedenen Paradigmen der Direktive gehören; das Verb ist also ein polysemes Verb. Außerdem dient *auftragen* mit anderer Argumentstruktur noch der Bezugnahme auf eine Reihe von nicht-sprachlichen Handlungen; es ist also auch ein homonymes Verb. Beide Arten von Überschneidungen kommen oft in Kombination vor. So hat ein Verb wie *versichern* mit gleicher Argumentstruktur zwei Lesarten als kommissives Verb (im *versprechen*- und im *garantieren*-Paradigma) und eine Lesart als repräsentatives Verb des *beteuern*-Paradigmas. Das heißt, es ist ein polysemes kommissives Verb und ein polysemes repräsentatives Verb. Darüber hinaus kann mit *versichern* mit einer anderen Argumentstruktur auf nicht-sprachliche Handlungen im Versicherungswesen Bezug genommen werden, d. h., es ist außerdem homonym. Da *versichern* aber zu verschiedenen Paradigmen gehört, ist es einmal als kommissives homonymes Verb eingeordnet worden und einmal als repräsentatives homonymes Verb. Von dieser Art ist eine ganze Reihe von Verben.

Der größte Teil des Gesamtbestandes der Kommunikationsverben ist **monosem**. Es gibt 265 Verben, die nur die eine Bedeutung als Kommunikationsverb haben. Sie sind in der folgenden Liste gemeinsam mit dem Paradigma angegeben, zu dem sie gehören:

Verb	Paradigma
abbestellen	(Direktive, ABBESTELLEN)
abfragen	(Direktive, ABFRAGEN)
abkommandieren	(Direktive, ABKOMMANDIEREN)
ablehnen	(Kommissive, ABLEHNEN)
abonnieren	(Direktive, BESTELLEN)
abraten	(Direktive, ABRATEN)
absagen	(Direktive, ABBESTELLEN)
abschwören	(Kommissive, VERZICHTEN)
abstreiten	(Repräsentative, ABSTREITEN)
abverlangen	(Direktive, FORDERN)
anbieten	(Kommissive, ANBIETEN)
androhen	(Kommissive, DROHEN)
anflehen	(Direktive, FLEHEN)
anflunkern	(Repräsentative, LÜGEN)
anfragen	(Direktive, ANFRAGEN)
angeifern	(Expressive, BESCHIMPFEN)
angiften	(Expressive, BESCHIMPFEN)

<b>Verb</b>	<b>Paradigma</b>
anherrschen	(Expressive, BESCHIMPFEN)
ankündigen	(Repräsentative, ANKÜNDIGEN)
anleiten	(Direktive, ANLEITEN)
anlernen	(Direktive, ANLEITEN)
anlügen	(Repräsentative, LÜGEN)
anmahnen	(Direktive, MAHNEN)
annoncieren	(mediale Kommunikationsverben, ANNONCIEREN)
annullieren	(Direktive, ABBESTELLEN)
anprangern	(Expressive, TADELN)
anraten	(Direktive, RATEN)
anschimpfen	(Expressive, BESCHIMPFEN)
anschnauzen	(Expressive, BESCHIMPFEN)
anschwindeln	(Repräsentative, LÜGEN)
antragen	(Kommissive, SICH ERBIETEN)
appellieren	(Direktive, AUFRUFEN)
argumentieren	(Repräsentative, ARGUMENTIEREN)
auffordern	(Direktive, AUFFORDERN)
aufschreiben	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
aufspielen, sich	(Expressive, ANGEBEN)
ausfragen	(Direktive, AUSFRAGEN)
aushandeln	(Kommissive, VEREINBAREN)
aushorchen	(Direktive, AUSHORCHEN)
ausplaudern	(Repräsentative, ENTHÜLLEN)
ausschelten	(Expressive, BESCHIMPFEN)
ausschimpfen	(Expressive, BESCHIMPFEN)
autorisieren	(Direktive, BEVOLLMÄCHTIGEN)
beanstanden	(Expressive, TADELN)
beantragen	(Direktive, BEANTRAGEN)
bedanken, sich	(Expressive, DANKEN)
befehligen	(Direktive, BEFEHLEN)
beglückwünschen	(Expressive, GRATULIEREN)
behaupten	(Repräsentative, BEHAUPTEN)
beipflichten	(Repräsentative, ZUSTIMMEN)
bekennen, sich	(Expressive, BEKENNEN)
bekräftigen	(Repräsentative, BETEUERN)
beleidigen	(Expressive, DISKRIMINIEREN)
belügen	(Repräsentative, LÜGEN)
bemängeln	(Expressive, TADELN)
benachrichtigen	(Repräsentative, BENACHRICHTIGEN)
berechtigen	(Direktive, BEVOLLMÄCHTIGEN)
berichten	(Repräsentative, BERICHTEN)
beschimpfen	(Expressive, BESCHIMPFEN)
beschönigen	(Expressive, BESCHÖNIGEN)
beschwatzen	(Direktive, ÜBERREDEN)
bestärken	(Direktive, BESTÄRKEN)
beteuern	(Repräsentative, BETEUERN)

<b>Verb</b>	<b>Paradigma</b>
betrauen	(Direktive, BETRAUEN)
bevollmächtigen	(Direktive, BEVOLLMÄCHTIGEN)
bewilligen	(Direktive, GENEHMIGEN)
bitten	(Direktive, BITTEN)
bitten zu	(Direktive, EINLADEN)
blamieren	(Expressive, KOMPROMITTIEREN)
bloßstellen	(Expressive, KOMPROMITTIEREN)
brabbeln	(modale Kommunikationsverben, BRABBELN)
breitschlagen	(Direktive, ÜBERREDEN)
brüsten, sich	(Expressive, ANGEBEN)
bürgen	(Kommissive, SICH VERBÜRGEN)
chatten	(mediale Kommunikationsverben, (E)MAILEN)
danken	(Expressive, DANKEN)
darlegen	(Repräsentative, KLARMACHEN)
deklamieren	(mediale Kommunikationsverben, REZITIEREN)
diffamieren	(Expressive, DIFFAMIEREN)
diskreditieren	(Expressive, DIFFAMIEREN)
diskriminieren	(Expressive, DISKRIMINIEREN)
durchfragen, sich	(Direktive, SICH DURCHFRAGEN)
einfordern	(Direktive, FORDERN)
einigen, sich	(Kommissive, VEREINBAREN)
(e)mailen	(mediale Kommunikationsverben, (E)MAILEN)
empfehlen	(Direktive, VORSCHLAGEN)
entschuldigen, sich	(Expressive, SICH ENTSCULDIGEN)
erbieten, sich	(Kommissive, SICH ERBIETEN)
erbitten (sich)	(Direktive, BITTEN)
erflehen	(Direktive, FLEHEN)
erfragen	(Direktive, ERFRAGEN)
erlauben	(Direktive, ERLAUBEN)
erläutern	(Repräsentative, KLARMACHEN)
erlügen	(Repräsentative, LÜGEN)
ermächtigen	(Direktive, BEVOLLMÄCHTIGEN)
ermuntern zu etwas/etwas zu tun	(Direktive, RATEN)
ermutigen zu etwas/etwas zu tun	(Direktive, RATEN)
flehen	(Direktive, FLEHEN)
fluchen	(Expressive, SCHIMPFEN)
flunkern	(Repräsentative, LÜGEN)
flüstern	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
fordern	(Direktive, FORDERN)
fragen	(Direktive, FRAGEN)
frohlocken	(Expressive, JUBELN)
genehmigen	(Direktive, GENEHMIGEN)
gestatten	(Direktive, ERLAUBEN)
gewähren	(Direktive, ERLAUBEN)
gewährleisten	(Kommissive, GARANTIEREN)
granteln	(Expressive, MECKERN)

<b>Verb</b>	<b>Paradigma</b>
gratulieren	(Expressive, GRATULIEREN)
grölen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
gutheißen	(Expressive, GUTHEISSEN)
hänseln	(Expressive, SPOTTEN)
herabwürdigend	(Expressive, DISKRIMINIEREN)
herumfragen	(Direktive, HERUMFRAGEN)
(he)rumbrüllen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
(he)rumgrölen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
(he)rumkreischen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
(he)rumkriegen	(Direktive, ÜBERREDEN)
(he)rumschreien	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
(he)runterbeten	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN)
(he)runterleiern	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN)
(he)runterrasseln	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN)
hinterbringen	(Repräsentative, ZUTRAGEN)
höhnend	(Expressive, HÖHNEN)
huldigen	(Expressive, LOBEN)
informieren	(Repräsentative, MITTEILEN)
informieren, sich	(Direktive, FRAGEN)
inserieren	(mediale Kommunikationsverben, ANNONCIEREN)
interviewen	(Direktive, KONSULTIEREN)
jammern	(Expressive, KLAGEN)
jauchzen	(Expressive, JUBELN)
jubeln	(Expressive, JUBELN)
kommandieren	(Direktive, BEFEHLEN)
kompromittieren	(Expressive, KOMPROMITTIEREN)
kondolieren	(Expressive, KONDOLIEREN)
konstatieren	(Repräsentative, FESTSTELLEN)
konsultieren	(Direktive, KONSULTIEREN)
krakeln	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
kreischen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
kritisieren	(Expressive, TADELN)
kritzeln	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
laden zu	(Direktive, EINLADEN)
lästern	(Expressive, LÄSTERN)
lamentieren	(Expressive, KLAGEN)
loben	(Expressive, LOBEN)
lobpreisen	(Expressive, PREISEN)
löchern	(Direktive, AUSFRAGEN)
lossagen, sich	(Kommissive, VERZICHTEN)
lügen	(Repräsentative, LÜGEN)
mäkeln	(Expressive, MECKERN)
mitteilen	(Repräsentative, MITTEILEN)
monieren	(Expressive, TADELN)
morsen	(mediale Kommunikationsverben, FUNKEN)
mosern	(Expressive, MECKERN)

<b>Verb</b>	<b>Paradigma</b>
motzen	(Expressive, MECKERN)
murren	(Expressive, MECKERN)
nachhaken	(Direktive, NACHFRAGEN)
necken	(Expressive, NECKEN)
niederschreiben	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
nörgeln	(Expressive, MECKERN)
nuscheln	(modale Kommunikationsverben, LISPELN)
offerieren	(Kommissive, ANBIETEN)
ordern	(Direktive, BESTELLEN)
plappern	(modale Kommunikationsverben, PLAPPERN)
posten	(mediale Kommunikationsverben, (E)MAILEN)
prahlen	(Expressive, ANGEBEN)
preisen	(Expressive, PREISEN)
prophezeien	(Repräsentative, VORHERSAGEN)
protzen	(Expressive, ANGEBEN)
quäken	(modale Kommunikationsverben, KRÄCHZEN)
raunen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
rechtfertigen (etwas)	(Expressive, RECHTFERTIGEN)
rechtfertigen, sich	(Expressive, SICH RECHTFERTIGEN)
reservieren	(Direktive, BESTELLEN)
rezitieren	(mediale Kommunikationsverben, REZITIEREN)
richtigstellen	(Repräsentative, RICHTIGSTELLEN)
rückfragen	(Direktive, NACHFRAGEN)
rüffeln	(Expressive, TADELN)
rügen	(Expressive, TADELN)
rühmen	(Expressive, PREISEN)
rumflunkern	(Repräsentative, LÜGEN)
rumfragen	(Direktive, HERUMFRAGEN)
rumlügen	(Repräsentative, LÜGEN)
rumschwindeln	(Repräsentative, LÜGEN)
scherzen	(Expressive, SCHERZEN)
schildern	(Repräsentative, BERICHTEN)
schlechtmachen	(Expressive, DIFFAMIEREN)
schmähen	(Expressive, DIFFAMIEREN)
schönreden	(Expressive, BESCHÖNIGEN)
schönfärben	(Expressive, BESCHÖNIGEN)
schreiben	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
schreiben, sich	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
schreien	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
schwarzmalen	(Repräsentative, UNKEN)
simsen	(mediale Kommunikationsverben, (E)MAILEN)
skandieren	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN)
spotten	(Expressive, SPOTTEN)
stenografieren	(mediale Kommunikationsverben, FUNKEN)
tadeln	(Expressive, TADELN)
(tele)faxen	(mediale Kommunikationsverben, FAXEN)

<b>Verb</b>	<b>Paradigma</b>
telefonieren	(mediale Kommunikationsverben, TELEFONIEREN)
telegrafieren	(mediale Kommunikationsverben, FUNKEN)
texten	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
tuscheln	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
übereinkommen	(Kommissive, VEREINBAREN)
übermitteln	(Repräsentative, ÜBERMITTELN)
überreden	(Direktive, ÜBERREDEN)
überschreien	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
überzeugen	(Repräsentative, ÜBERZEUGEN)
unken	(Repräsentative, UNKEN)
unterrichten, sich	(Direktive, FRAGEN)
untersagen	(Direktive, VERBIETEN)
unterweisen	(Direktive, ANLEITEN)
verabreden	(Kommissive, VEREINBAREN)
veralbern	(Expressive, SPOTTEN)
veranlassen	(Direktive, ANWEISEN)
veranschaulichen	(Repräsentative, KLARMACHEN)
veräppeln	(Expressive, SPOTTEN)
verbieten	(Direktive, VERBIETEN)
verbitten, sich	(Direktive, SICH VERBITTEN)
verdeutlichen	(Repräsentative, KLARMACHEN)
verfassen	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
verherrlichen	(Expressive, VERKLÄREN)
verhöhnern	(Expressive, HÖHNEN)
verlangen	(Direktive, FORDERN)
verlautbaren	(Repräsentative, VERLAUTBAREN)
verleumden	(Expressive, DIFFAMIEREN)
verpflichten, sich	(Kommissive, GARANTIEREN)
verraten	(Repräsentative, ENTHÜLLEN)
verspotten	(Expressive, SPOTTEN)
versprechen	(Kommissive, VERSPRECHEN)
verständigen	(Repräsentative, BENACHRICHTIGEN)
verunglimpfen	(Expressive, DIFFAMIEREN)
verwahren, sich	(Direktive, SICH VERWAHREN)
verwehren	(Direktive, VERBIETEN)
vorbestellen	(Direktive, BESTELLEN)
vorflunkern	(Repräsentative, LÜGEN)
vorheulen	(Expressive, KLAGEN)
vorjammern	(Expressive, KLAGEN)
vorklagen	(Expressive, KLAGEN)
vorladen	(Direktive, ZITIEREN)
vorlesen	(mediale Kommunikationsverben, VORLESEN)
vorlügen	(Repräsentative, LÜGEN)
vorschlagen	(Direktive, VORSCHLAGEN)
vorschwindeln	(Repräsentative, LÜGEN)
warnen	(Repräsentative, ANKÜNDIGEN)



Verb	Paradigma
wehklagen	(Expressive, KLAGEN)
weissagen	(Repräsentative, VORHERSAGEN)
wettern	(Expressive, SCHIMPFEN)
widerlegen	(Repräsentative, WIDERLEGEN)
widersprechen	(Repräsentative, WIDERSPRECHEN)
wispern	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
witzeln	(Expressive, SCHERZEN)
zeihen	(Expressive, BESCHULDIGEN)
zubrüllen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
zuflüstern	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
zujubeln	(Expressive, JUBELN)
zuraten	(Direktive, RATEN)
zuraunen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
zurechtweisen	(Expressive, VORWERFEN)
zureden	(Direktive, RATEN)
zurückfragen	(Direktive, NACHFRAGEN)
zurufen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
zuschreien	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)

Eine weitere große Gruppe bilden die **polysemen Verben** mit mehreren Lesarten als Kommunikationsverben, die mindestens eine gemeinsame Realisierung der Argumentstruktur in allen ihren Verwendungen haben. Die einzelnen Lesarten dieser Verben gehören zu jeweils unterschiedlichen Paradigmen bzw. Unterparadigmen von Kommunikationsverben. Zur Gruppe der polysemen Verben gehören 93 Verben, die zwischen zwei und vier Lesarten besitzen. Die meisten von ihnen, nämlich 79 Verben, besitzen **zwei Lesarten** als Kommunikationsverben. Sie sind in der folgenden Liste aufgeführt; angegeben sind jeweils die Paradigmen, zu denen sie gehören. Die Zugehörigkeit der Verben zu den Deklarativen ist lediglich vermerkt, ohne nähere Spezifizierung.

Verb	Paradigmen (Lesarten)
abberufen	(Deklarative) (Direktive, ABKOMMANDIEREN)
abmahnen	(Direktive, MAHNEN) (Deklarative)
anberaumen	(Deklarative) (Direktive, ANBERAUMEN)
anbrüllen	(Expressive, BESCHIMPFEN) (modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
anerkennen	(Deklarative) (Expressive, GUTHEISSEN)
anrufen	(mediale Kommunikationsverben, TELEFONIEREN)
anschreiben	(Kommunikationseröffnung) (mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
anschreien	(Expressive, BESCHIMPFEN) (modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)

<b>Verb</b>	<b>Paradigmen (Lesarten)</b>
beauftragen	(Direktive, AUFTRAGEN)
befehlen	(Direktive, BETRAUEN) (Direktive, BEFEHLEN)
befürworten	(Direktive, ANWEISEN) (Expressive, GUTHEISSEN)
beharren auf	(Direktive, RATEN) (Direktive, BESTEHEN AUF)
bekanntgeben	(Repräsentative, BESTEHEN AUF) (Deklarative)
bekennen	(Repräsentative, VERLAUTBAREN) (Deklarative)
beklagen	(Repräsentative, BEKENNEN) (Expressive, MECKERN)
beklagen, sich	(Expressive, KLAGEN) (Expressive, MECKERN)
beordern	(Expressive, KLAGEN) (Direktive, BEFEHLEN)
beschuldigen	(Direktive, ZITIEREN) (Deklarative)
beschweren, sich	(Expressive, BESCHULDIGEN) (Expressive, MECKERN)
bestätigen	(Expressive, KLAGEN) (Deklarative)
bestehen auf	(Repräsentative, ZUSTIMMEN) (Direktive, BESTEHEN AUF)
bestellen	(Repräsentative, BESTEHEN AUF) (Direktive, BESTELLEN)
bestimmen	(Repräsentative, ÜBERMITTELN) (Deklarative)
bezüchtigen	(Expressive, URTEILEN) (Deklarative)
dementieren	(Expressive, BESCHULDIGEN) (Repräsentative, WIDERRUFEN)
diktieren	(Repräsentative, DEMENTIEREN) (Direktive, ANWEISEN)
einführen	(mediale Kommunikationsverben, VORLESEN) (Repräsentative, EINWEIHEN)
eingestehen	(Direktive, ANLEITEN) (Repräsentative, EINRÄUMEN)
einwilligen	(Repräsentative, BEKENNEN) (Direktive, EINWILLIGEN)
erinnern	(Kommissive, EINWILLIGEN) (Direktive, MAHNEN)
erklären	(Repräsentative, ERINNERN) (Deklarative)
	(Repräsentative, KLARMACHEN)

<b>Verb</b>	<b>Paradigmen (Lesarten)</b>
erkundigen, sich	(Direktive, FRAGEN) (Direktive, ANFRAGEN)
ermahnen	(Direktive, AUFFORDERN) (Direktive, MAHNEN)
erzählen	(Repräsentative, BERICHTEN) (narrative Lesart)
festsetzen	(Deklarative) (Direktive, ANBERAUMEN)
feststellen	(Deklarative) (Repräsentative, FESTSTELLEN)
garantieren	(Repräsentative, BETEUERN) (Kommissive, GARANTIEREN)
gebieten	(Direktive, BEFEHLEN) (Direktive, GEBIETEN)
geloben	(Kommissive, SCHWÖREN) (Kommissive, GELOBEN)
gemahnen	(Direktive, AUFFORDERN) (Direktive, MAHNEN)
gestehen	(Deklarative) (Repräsentative, BEKENNEN)
heißen	(Direktive, GEBIETEN) (Direktive, AUFGEBEN)
(he)rumstammeln	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN) (habituelle Lesart)
(he)rumstottern	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN) (habituelle Lesart)
insistieren	(Repräsentative, BESTEHEN AUF) (Direktive, BESTEHEN AUF)
instruieren	(Direktive, ANLEITEN) (Repräsentative, MITTEILEN)
klagen	(Deklarative) (Expressive, KLAGEN)
lispeln	(modale Kommunikationsverben, LISPELN) (habituelle Lesart)
mahnen	(Direktive, AUFFORDERN) (Direktive, MAHNEN)
melden	(Deklarative) (Repräsentative, VERLAUTBAREN)
näseln	(modale Kommunikationsverben, LISPELN) (habituelle Lesart)
offenbaren	(Deklarative) (Repräsentative, ENTHÜLLEN)
pochen auf	(Direktive, BESTEHEN AUF) (Repräsentative, BESTEHEN AUF)
poltern	(Expressive, POLTERN) (habituelle Lesart)

<b>Verb</b>	<b>Paradigmen (Lesarten)</b>
protestieren	(Expressive, SCHIMPFEN) (Kommissive, PROTESTIEREN)
stammeln	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN) (habituelle Lesart)
stottern	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN) (habituelle Lesart)
verbürgen, sich	(Kommissive, SICH VERBÜRGEN) (Repräsentative, BETEUERN)
verhören	(Direktive, ERFRAGEN) (Direktive, VERHÖREN)
vernehmen	(Direktive, ERFRAGEN) (Direktive, VERHÖREN)
verneinen	(Repräsentative, ABSTREITEN) (mit „nein“ antworten)
verordnen	(Direktive, ANWEISEN) (Direktive, VERORDNEN)
verteidigen	(Expressive, RECHTFERTIGEN) (Meinung/Standpunkt vertreten)
verteidigen, sich	(Expressive, SICH RECHTFERTIGEN) (Meinung/Standpunkt vertreten)
verurteilen	(Deklarative) (Expressive, TADELN)
verweigern	(Kommissive, PROTESTIEREN) (Direktive, VERWEIGERN)
voraussagen	(Repräsentative, VORHERSAGEN) (Repräsentative, ANKÜNDIGEN)
vorhersagen	(Repräsentative, VORHERSAGEN) (Repräsentative, ANKÜNDIGEN)
vorschreiben	(Deklarative) (Direktive, ANWEISEN)
vortragen	(mediale Kommunikationsverben, VORLESEN) (mediale Kommunikationsverben, REZITIEREN)
widerrufen	(Repräsentative, WIDERRUFEN) (Deklarative)
zischen	(modale Kommunikationsverben, LISPELN) (habituelle Lesart)
zugestehen	(Direktive, BILLIGEN) (Repräsentative, EINRÄUMEN)
zurücknehmen	(Direktive, ABBESTELLEN) (Repräsentative, WIDERRUFEN)
zurückrufen	(Deklarative) (Direktive, VERWEISEN)
zurückweisen	(Kommissive, ABLEHNEN) (Repräsentative, WIDERSPRECHEN)
zusagen	(Kommissive, EINWILLIGEN) (Kommissive, GARANTIEREN)

<b>Verb</b>	<b>Paradigmen (Lesarten)</b>
zusichern	(Kommissive, VERSPRECHEN) (Kommissive, GARANTIEREN)
zustimmen	(Direktive, EINWILLIGEN) (Repräsentative, ZUSTIMMEN)

12 **polyseme Verben** haben je **drei Lesarten**, sie sind in der folgenden Liste aufgeführt:

<b>Verb</b>	<b>Paradigmen (Lesarten)</b>
anordnen	(Direktive, BEFEHLEN) (Direktive, ANWEISEN) (Direktive, AUFTRAGEN)
anweisen	(Direktive, ANLEITEN) (Direktive, ANWEISEN) (Direktive, AUFTRAGEN)
auftragen	(Direktive, AUFFORDERN) (Direktive, AUFTRAGEN) (Direktive, BETRAUEN)
befragen	(Direktive, FRAGEN) (Direktive, ERFRAGEN) (Direktive, KONSULTIEREN)
bejahen	(Expressive, GUTHEISSEN) (Repräsentative, ZUSTIMMEN) (mit „ja“ antworten)
ersuchen	(Direktive, AUFFORDERN) (Direktive, BEANTRAGEN) (Direktive, ERSUCHEN)
kündigen	(Deklarative) (Direktive, ABBESTELLEN) (Deklarative)
leugnen	(Repräsentative, ABSTREITEN) (Deklarative) (Deklarative)
nennen	(Deklarative) (Repräsentative, NENNEN) (Gesprächs-/themenstrukturierende Verben)
unterrichten	(Direktive, ANLEITEN) (Repräsentative, BENACHRICHTIGEN) (Repräsentative, MITTEILEN)
verfügen	(Direktive, BEFEHLEN) (Direktive, ANWEISEN) (Direktive, AUFTRAGEN)
versichern	(Kommissive, GARANTIEREN) (Kommissive, VERSPRECHEN) (Repräsentative, BETEUERN)

Zwei **polyseme Verben** haben **vier** verschiedene **Lesarten** in den Paradigmen der Kommunikationsverben. Das sind:

Verb	Paradigmen (Lesarten)
nachfragen	(Direktive, FRAGEN) (Direktive, ANFRAGEN) (Direktive, NACHFRAGEN) (Direktive, ERFRAGEN)
schwören	(Kommissive, SCHWÖREN) (Kommissive, GELOBEN) (Repräsentative, BETEUERN) (Deklarative)

Ein Teil der polysemen Kommunikationsverben hat darüber hinaus noch eine oder mehrere andere Bedeutungen als Verben, mit denen auf nicht-sprachliche Handlungen Bezug genommen wird, d. h., diese Verben sind sowohl polysem als auch homonym. Ein Teil der polysemen Verben hat Lesarten als Verben der gleichen Großparadigmen, d. h., alle Lesarten dieser Verben sind beispielsweise Direktive oder Repräsentative.

Die Gruppe der **hybriden Verben** bildet mit insgesamt 23 Verben eine relativ kleine Verbgruppe innerhalb des Wortschatzausschnitts der Kommunikationsverben. Hybride Verben dienen sowohl der Bezeichnung eines mentalen Akts oder einer Einstellung als auch der Bezeichnung des sprachlichen Zum-Ausdruck-Bringens dieser Einstellung bzw. eines mentalen Zustands. Die Gruppe der hybriden Verben besteht aus den in der folgenden Liste aufgeführten Verben:

Verb	Paradigma
anerkennen	(Expressive, GUTHEISSEN)
anzweifeln	(Repräsentative, ANZWEIFELN)
bedauern	(Expressive, KLAGEN)
befürworten	(Expressive, GUTHEISSEN)
begrüßen	(Expressive, GUTHEISSEN)
bestimmen	(Expressive, URTEILEN)
beurteilen	(Expressive, URTEILEN)
bewerten	(Expressive, URTEILEN)
bezweifeln	(Repräsentative, ANZWEIFELN)
billigen	(Direktive, BILLIGEN)
ehren	(Expressive, LOBEN)
einschätzen	(Expressive, URTEILEN)
einstufen	(Expressive, URTEILEN)
entsagen	(Kommissive, VERZICHTEN)
feststellen	(Repräsentative, FESTSTELLEN)
honorieren	(Expressive, LOBEN)
klassifizieren	(Expressive, URTEILEN)
missbilligen	(Expressive, TADELN)
urteilen	(Expressive, URTEILEN)
verweigern	(Kommissive, PROTESTIEREN)
verzichten	(Kommissive, VERZICHTEN)

Verb	Paradigma
werten	(Expressive, URTEILEN)
würdigen	(Expressive, LOBEN)

Einige der hybriden Verben haben noch eine weitere Lesart als Kommunikationsverb, einige haben noch eine oder mehrere Bedeutungen, sind also sowohl hybrid als auch polysem oder homonym.

Von den drei Gruppen **homonymer Verben** ist diejenige die größte, bei der die **Verwendungen der einzelnen Verbausdrücke unterschiedliche Realisierungen der Argumentstruktur** aufweisen. Diese Gruppe umfasst sowohl Verben mit zwei Bedeutungen als Kommunikationsverb wie auch Verben, die eine oder mehrere Bedeutungen bzw. Lesarten als Kommunikationsverb haben und darüber hinaus noch mit Bezug auf nicht-sprachliches Handeln verwendet werden können. Insgesamt gibt es 93 solcher Verben; sie sind in der folgenden Liste aufgeführt:

Verb	Paradigmen
abhören	(Direktive, ABFRAGEN)
abmachen	(Kommissive, VEREINBAREN)
abschlagen	(Direktive, VERWEIGERN)
absprechen	(Kommissive, VEREINBAREN) (Deklarative)
anfauchen	(Expressive, BESCHIMPFEN)
angeben	(Expressive, ANGEBEN) (Repräsentative, NENNEN)
anhalten	(Direktive, AUFFORDERN)
anordnen	(Direktive, BEFEHLEN) (Direktive, ANWEISEN) (Direktive, AUFTRAGEN)
anschießen	(Expressive, BESCHIMPFEN)
anschwärzen	(Expressive, DIFFAMIEREN)
ansetzen	(Direktive, ANBERAUMEN)
anweisen	(Direktive, ANLEITEN) (Direktive, ANWEISEN) (Direktive, AUFTRAGEN)
aufgeben	(Direktive, AUFGEBEN)
aufrufen	(Direktive, AUFRUFEN)
aufsagen	(mediale Kommunikationsverben, REZITIEREN)
aufschneiden	(Expressive, ANGEBEN)
auftragen	(Direktive, AUFFORDERN) (Direktive, AUFTRAGEN) (Direktive, BETRAUEN)
aufziehen	(Expressive, NECKEN)
ausmachen	(Kommissive, VEREINBAREN)
ausquetschen	(Direktive, AUSFRAGEN)
ausreden	(Direktive, AUSREDEN)
ausrichten	(Repräsentative, ÜBERMITTELN)
ausweisen	(Direktive, VERWEISEN)

<b>Verb</b>	<b>Paradigmen</b>
beibringen	(Direktive, ANLEITEN)
bekunden	(Repräsentative, BETEUERN) (Deklarative)
beraten	(Direktive, BERATEN) (Redesequenzverben)
bereden	(Direktive, ÜBERREDEN) (Redesequenzverben)
beschreiben	(Repräsentative, BERICHTEN)
beschwören	(Repräsentative, BETEUERN) (Direktive, FLEHEN)
bestellen	(Direktive, BESTELLEN) (Repräsentative, ÜBERMITTELN) (Direktive, ZITIEREN) (Deklarative)
bestimmen	(Deklarative) (Expressive, URTEILEN)
beugen, sich	(Repräsentative, EINLENKEN)
brüllen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
brummen	(modale Kommunikationsverben, BRABELN)
drohen	(Kommissive, DROHEN)
einberufen	(Direktive, EINBERUFEN) (Direktive, ANBERAUMEN)
einführen	(Repräsentative, EINWEIHEN) (Direktive, ANLEITEN)
einladen	(Direktive, EINLADEN)
einlenken	(Repräsentative, EINLENKEN)
einweihen	(Repräsentative, EINWEIHEN) (Deklarative)
einweisen	(Direktive, VERWEISEN) (Direktive, ANLEITEN)
einziehen	(Direktive, EINBERUFEN)
entgegenkommen	(Repräsentative, EINLENKEN)
examinieren	(Direktive, PRÜFEN)
freistellen	(Direktive, FREISTELLEN) (Deklarative)
funken	(mediale Kommunikationsverben, FUNKEN)
geifern	(Expressive, SCHIMPFFEN)
giften	(Expressive, SCHIMPFFEN)
grüßen	(Expressive, GRÜSSEN) (Grüße übermitteln)
heißen	(Direktive, GEBIETEN) (Direktive, AUFGEBEN)
honorieren	(Expressive, LOBEN)
jubilieren	(Expressive, JUBELN)
korrespondieren	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
krächzen	(modale Kommunikationsverben, KRÄCHZEN)



<b>Verb</b>	<b>Paradigmen</b>
kündigen	(Direktive, ABBESTELLEN) (Deklarative) (Deklarative) (Deklarative)
leiern	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN)
meckern	(Expressive, MECKERN) (Expressive, BESCHIMPFEN)
murmeln	(modale Kommunikationsverben, LISPELN)
nachgeben	(Repräsentative, EINLENKEN)
nachsuchen	(Direktive, ERSUCHEN)
nahe/näherbringen	(Repräsentative, KLARMACHEN)
poltern	(Expressive, POLTERN) (habituelle Lesart)
preisgeben	(Repräsentative, ENTHÜLLEN)
prüfen	(Direktive, PRÜFEN)
raten	(Direktive, RATEN)
rufen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN) (Direktive, ZITIEREN)
schelten	(Expressive, TADELN) (Expressive, SCHIMPFEN)
schimpfen	(Expressive, SCHIMPFEN) (Expressive, BESCHIMPFEN)
schmeicheln	(Expressive, SCHMEICHELN)
schnattern	(modale Kommunikationsverben, PLAPPERN)
schwärmen	(Expressive, PREISEN)
übertönen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
überweisen	(Direktive, VERWEISEN)
vereinbaren	(Kommissive, VEREINBAREN)
verfügen	(Direktive, BEFEHLEN) (Direktive, ANWEISEN) (Direktive, AUFTRAGEN)
vermitteln	(Repräsentative, KLARMACHEN)
vernehmen	(Direktive, ERFRAGEN) (Direktive, VERHÖREN)
verschreiben	(Direktive, VERORDNEN)
versichern	(Kommissive, VERSPRECHEN) (Kommissive, GARANTIEREN) (Repräsentative, BETEUERN)
verständigen, sich	(Kommissive, VEREINBAREN)
verweisen	(Direktive, VERWEISEN)
vorhalten	(Expressive, VORWERFEN)
vortragen	(mediale Kommunikationsverben, REZITIEREN) (mediale Kommunikationsverben, VORLESEN)
vorwerfen	(Expressive, VORWERFEN)
wetten	(Repräsentative, BETEUERN)
wünschen	(Direktive, FORDERN)

Verb	Paradigmen
zischen	(modale Kommunikationsverben, LISPELN) (habituelle Lesart)
zitieren	(Direktive, ZITIEREN)
zurückpfeifen	(Direktive, VERWEISEN)
zurückrufen	(Deklarative)
	(Direktive, VERWEISEN)
zurücktreten	(Direktive, ABBESTELLEN)
	(Deklarative)
zusagen	(Kommissive, EINWILLIGEN)
	(Kommissive, GARANTIEREN)

Bei den Bedeutungen, die in der Liste aufgeführt und zahlenmäßig erfasst wurden, handelt es sich jeweils nur um Bedeutungen als Kommunikationsverb; die Bedeutungen, die die Verben haben, wenn sie der Bezugnahme auf Nicht-Sprachliches dienen, werden hier nicht im Einzelnen aufgezählt. Diese Bedeutungen sind bei den Beschreibungen in den jeweiligen Verbparadigmen genannt. Wenn homonyme Verben auch noch mehrere Lesarten als Kommunikationsverben haben, also außerdem noch polysem sind, so sind diese Lesarten in der Liste der Vollständigkeit halber mit aufgeführt. Die 93 homonymen Verben haben insgesamt 94 Bedeutungen und 38 Lesarten als Kommunikationsverben; viele von ihnen können außerdem noch zur Bezugnahme auf nicht-sprachliche Handlungen verwendet werden. Wie der vorangegangenen Liste zu entnehmen ist, haben die homonymen Verben 14 Bedeutungen als Repräsentative, 22 Bedeutungen als Expressive, 32 Bedeutungen als Direktive, 6 Bedeutungen als Kommissive, 3 Bedeutungen als mediale Kommunikationsverben, 8 Bedeutungen als modale Kommunikationsverben, 6 Bedeutungen als Deklarative sowie 3 weitere Bedeutungen als Kommunikationsverben.

Die folgenden 17 **homonymen Verben** haben **ausschließlich mehrere Bedeutungen als Kommunikationsverb**, in denen sie mit jeweils anderer Argumentstruktur verwendet werden:

Verb	Paradigmen
absprechen	(Kommissive, VEREINBAREN) (Deklarative)
angeben	(Expressive, ANGEBEN) (Repräsentative, NENNEN)
bekunden	(Repräsentative, BETEUERN) (Deklarative)
beraten	(Direktive, BERATEN) (Redesequenzverben)
bereden	(Direktive, ÜBERREDEN) (Redesequenzverben)
beschwören	(Repräsentative, BETEUERN) (Direktive, FLEHEN)
bestellen	(Direktive, BESTELLEN) (Repräsentative, ÜBERMITTELN) (Direktive, ZITIEREN) (Deklarative)

Verb	Paradigmen
einberufen	(Direktive, EINBERUFEN) (Direktive, ANBERAUMEN)
einweihen	(Repräsentative, EINWEIHEN) (Deklarative)
einweisen	(Direktive, VERWEISEN) (Direktive, ANLEITEN)
freistellen	(Direktive, FREISTELLEN) (Deklarative)
grüßen	(Expressive, GRÜSSEN) (Grüße übermitteln)
meckern	(Expressive, MECKERN) (Expressive, BESCHIMPFEN)
rufen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN) (Direktive, ZITIEREN)
schelten	(Expressive, TADELN) (Expressive, SCHIMPFEN)
schimpfen	(Expressive, SCHIMPFEN) (Expressive, BESCHIMPFEN)
zurücktreten	(Direktive, ABBESTELLEN) (Deklarative)

16 der **homonymen Verben** sind **außerdem polysem**, d. h., sie haben mehrere Lesarten als Kommunikationsverb mit mindestens einer gemeinsamen Realisierung der Argumentstruktur. Homonym sind diese Verben, weil sie mit anderer Argumentstruktur noch eine oder mehrere weitere Bedeutung(en) haben und meist zur Bezugnahme auf Nicht-Sprachliches dienen.

Verb	Paradigmen
anordnen	(Direktive, BEFEHLEN) (Direktive, ANWEISEN) (Direktive, AUFTRAGEN)
anweisen	(Direktive, ANLEITEN) (Direktive, ANWEISEN) (Direktive, AUFTRAGEN)
auftragen	(Direktive, AUFFORDERN) (Direktive, AUFTRAGEN) (Direktive, BETRAUEN)
bestellen	(Direktive, BESTELLEN) (Repräsentative, ÜBERMITTELN) (Direktive, ZITIEREN) (Deklarative)
bestimmen	(Deklarative) (Expressive, URTEILEN)
einführen	(Repräsentative, EINWEIHEN) (Direktive, ANLEITEN)

Verb	Paradigmen
heißen	(Direktive, GEBIETEN)
kündigen	(Direktive, AUFGEBEN)
	(Direktive, ABBESTELLEN)
	(Deklarative)
	(Deklarative)
poltern	(Expressive, POLTERN)
	(habituelle Lesart)
verfügen	(Direktive, BEFEHLEN)
	(Direktive, ANWEISEN)
	(Direktive, AUFTRAGEN)
vernehmen	(Direktive, ERFRAGEN)
	(Direktive, VERHÖREN)
versichern	(Kommissive, VERSPRECHEN)
	(Kommissive, GARANTIEREN)
	(Repräsentative, BETEUERN)
vortragen	(mediale Kommunikationsverben, REZITIEREN)
	(mediale Kommunikationsverben, VORLESEN)
zischen	(modale Kommunikationsverben, LISPELN)
	(habituelle Lesart)
zurückrufen	(Deklarative)
	(Direktive, VERWEISEN)
zusagen	(Kommissive, EINWILLIGEN)
	(Kommissive, GARANTIEREN)

Die restlichen 60 homonymen Verben haben eine oder mehrere Bedeutung(en) als Kommunikationsverb und dienen mit anderer Argumentstruktur der Bezugnahme auf nicht-sprachliches Handeln.

Zwei weitere Gruppen **homonymer Verben** sind charakterisiert durch Sortenrestriktionen ihrer Argumente. Solche Restriktionen können entweder in der lexikalischen Nennform angebbbar sein oder nicht. Die Gruppe von Verben, bei denen die **Sortenrestriktionen in der lexikalischen Nennform angebbbar** sind, umfasst 14 Verben, darunter 6 expressive Verben, 3 repräsentative Verben, 4 direktive Verben und ein kommissives Verb. Zu dieser Gruppe gehören die folgenden Verben:

Verb	Paradigmen
abwürgen	(Direktive, VERBIETEN)
	(Kommunikationseröffnung)
anschreiben	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
	(Expressive, GRÜSSEN)
begrüßen	(Expressive, GUTHEISSEN)
	(Direktive, ANLEITEN)
einarbeiten	(Repräsentative, WIDERLEGEN)
	(Direktive, ANBERAUMEN)
entkräften	(Deklarative)
	(Deklarative)
festsetzen	(Deklarative)

Verb	Paradigmen
herabsetzen	(Expressive, DISKRIMINIEREN)
mobilisieren	(Direktive, EINBERUFEN)
verfluchen	(Expressive, SCHIMPFFEN)
verklären	(Expressive, VERKLÄREN)
verteidigen	(Expressive, RECHTFERTIGEN) (Meinung/Standpunkt vertreten)
verteidigen, sich	(Expressive, SICH RECHTFERTIGEN) (Meinung/Standpunkt vertreten)
zurückweisen	(Kommissive, ABLEHNEN) (Repräsentative, WIDERSPRECHEN)
zurückziehen	(Repräsentative, WIDERRUFEN)

Die Gruppe **homonymer Verben**, bei denen die **Sortenrestriktionen in der lexikalischen Nennform nicht angebar** sind, umfasst 28 Verben, darunter 16 repräsentative Verben, 10 direktive Verben und je ein deklaratives und kommissives Verb. Zu dieser Gruppe gehören die in der folgenden Liste aufgeführten Verben:

Verb	Paradigmen
abblasen	(Direktive, ABBESTELLEN)
anbetteln	(Direktive, FLEHEN)
anvertrauen	(Repräsentative, ANVERTRAUEN)
aufdecken	(Repräsentative, ENTHÜLLEN)
bedrohen	(Kommissive, DROHEN)
beschwindeln	(Repräsentative, LÜGEN) (jemanden betrügen)
bestreiten	(Repräsentative, ABSTREITEN)
betteln	(Direktive, FLEHEN)
eingreifen	(Direktive, VERBIETEN)
einräumen	(Repräsentative, EINRÄUMEN)
einschreiten	(Direktive, VERBIETEN)
einweisen	(Direktive, VERWEISEN) (Direktive, ANLEITEN)
enthüllen	(Repräsentative, ENTHÜLLEN)
erbetteln	(Direktive, FLEHEN)
erschwindeln	(Repräsentative, LÜGEN) (jemanden betrügen)
feststellen	(Repräsentative, FESTSTELLEN) (Deklarative)
fügen, sich	(Repräsentative, EINLENKEN)
klarmachen	(Repräsentative, KLARMACHEN)
kontern	(Repräsentative, WIDERSPRECHEN)
rekrutieren	(Direktive, EINBERUFEN)
schwindeln	(Repräsentative, LÜGEN) (jemanden betrügen)

Verb	Paradigmen
überbringen	(Repräsentative, ÜBERMITTELN)
unterbinden	(Direktive, VERBIETEN)
verbreiten	(Repräsentative, VERLAUTBAREN)
vermitteln	(Repräsentative, KLARMACHEN)
zugeben	(Repräsentative, EINRÄUMEN)
zurücknehmen	(Repräsentative, WIDERRUFEN)
	(Direktive, ABBESTELLEN)
zutragen	(Repräsentative, ZUTRAGEN)

Insgesamt lassen sich die Kommunikationsverben in dem in Abb. 3 dargestellten Verhältnis den einzelnen Arten der Bedeutungszuordnung zurechnen:

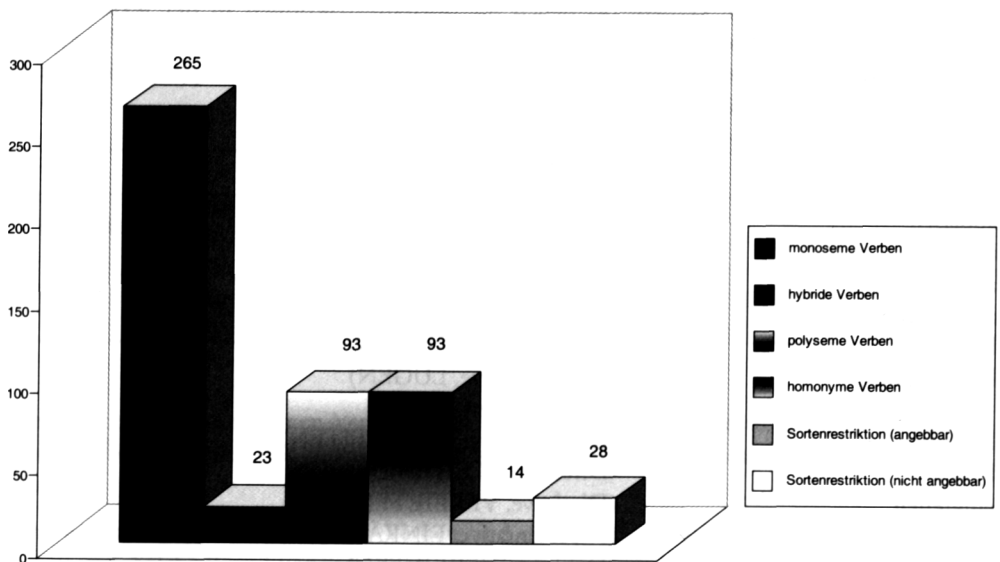


Abb. 3: Arten der Bedeutungszuordnung von Kommunikationsverben

### 3. Verteilung der Verbtypen auf die einzelnen Paradigmen von Kommunikationsverben

#### 3.1 Monoseme Kommunikationsverben

Die Verben mit nur einer Bedeutung als Kommunikationsverb sind mit 265 Verben die mit Abstand größte Gruppe und sind über alle Paradigmen verteilt.

Von den 265 Verben mit nur einer Bedeutung als Kommunikationsverb gehören 45 Verben zu den **Repräsentativen**, vgl. die Aufstellung in der folgenden Liste:

<b>Verb</b>	<b>Paradigma</b>
abstreiten	(Repräsentative, ABSTREITEN)
anflunkern	(Repräsentative, LÜGEN)
ankündigen	(Repräsentative, ANKÜNDIGEN)
anlügen	(Repräsentative, LÜGEN)
anschwindeln	(Repräsentative, LÜGEN)
argumentieren	(Repräsentative, ARGUMENTIEREN)
ausplaudern	(Repräsentative, ENTHÜLLEN)
behaupten	(Repräsentative, BEHAUPTEN)
beipflichten	(Repräsentative, ZUSTIMMEN)
bekräftigen	(Repräsentative, BETEUERN)
belügen	(Repräsentative, LÜGEN)
benachrichtigen	(Repräsentative, BENACHRICHTIGEN)
berichten	(Repräsentative, BERICHTEN)
beteuern	(Repräsentative, BETEUERN)
darlegen	(Repräsentative, KLARMACHEN)
erläutern	(Repräsentative, KLARMACHEN)
erlügen	(Repräsentative, LÜGEN)
flunkern	(Repräsentative, LÜGEN)
hinterbringen	(Repräsentative, ZUTRAGEN)
informieren	(Repräsentative, MITTEILEN)
konstatieren	(Repräsentative, FESTSTELLEN)
lügen	(Repräsentative, LÜGEN)
mitteilen	(Repräsentative, MITTEILEN)
prophezeien	(Repräsentative, VORHERSAGEN)
richtigstellen	(Repräsentative, RICHTIGSTELLEN)
rumflunkern	(Repräsentative, LÜGEN)
rumlügen	(Repräsentative, LÜGEN)
rumschwindeln	(Repräsentative, LÜGEN)
schildern	(Repräsentative, BERICHTEN)
schwarzmalen	(Repräsentative, UNKEN)
übermitteln	(Repräsentative, ÜBERMITTELN)
überzeugen	(Repräsentative, ÜBERZEUGEN)
unken	(Repräsentative, UNKEN)
veranschaulichen	(Repräsentative, KLARMACHEN)
verdeutlichen	(Repräsentative, KLARMACHEN)
verlautbaren	(Repräsentative, VERLAUTBAREN)
verraten	(Repräsentative, ENTHÜLLEN)
verständigen	(Repräsentative, BENACHRICHTIGEN)
vorflunkern	(Repräsentative, LÜGEN)
vorlügen	(Repräsentative, LÜGEN)
vorschwindeln	(Repräsentative, LÜGEN)
warnen	(Repräsentative, ANKÜNDIGEN)
weissagen	(Repräsentative, VORHERSAGEN)
widerlegen	(Repräsentative, WIDERLEGEN)
widersprechen	(Repräsentative, WIDERSPRECHEN)

82 **monoseme Verben** gehören zu den **Expressiven**, sie bilden die größte Untergruppe und sind in der folgenden Liste aufgeführt:

<b>Verb</b>	<b>Paradigma</b>
angeifern	(Expressive, BESCHIMPFEN)
angiften	(Expressive, BESCHIMPFEN)
anherrschen	(Expressive, BESCHIMPFEN)
anprangern	(Expressive, TADELN)
anschimpfen	(Expressive, BESCHIMPFEN)
anschnauzen	(Expressive, BESCHIMPFEN)
aufspielen, sich	(Expressive, ANGEBEN)
ausschelten	(Expressive, BESCHIMPFEN)
ausschimpfen	(Expressive, BESCHIMPFEN)
beanstanden	(Expressive, TADELN)
bedanken, sich	(Expressive, DANKEN)
beglückwünschen	(Expressive, GRATULIEREN)
bekennen, sich	(Expressive, BEKENNEN)
beleidigen	(Expressive, DISKRIMINIEREN)
bemängeln	(Expressive, TADELN)
beschimpfen	(Expressive, BESCHIMPFEN)
beschönigen	(Expressive, BESCHÖNIGEN)
blamieren	(Expressive, KOMPROMITTIEREN)
bloßstellen	(Expressive, KOMPROMITTIEREN)
brüsten, sich	(Expressive, ANGEBEN)
danken	(Expressive, DANKEN)
diffamieren	(Expressive, DIFFAMIEREN)
diskreditieren	(Expressive, DIFFAMIEREN)
diskriminieren	(Expressive, DISKRIMINIEREN)
entschuldigen, sich	(Expressive, SICH ENTSCHULDIGEN)
fluchen	(Expressive, SCHIMPFEN)
frohlocken	(Expressive, JUBELN)
granteln	(Expressive, MECKERN)
gratulieren	(Expressive, GRATULIEREN)
gutheißen	(Expressive, GUTHEISSEN)
hänseln	(Expressive, SPOTTEN)
herabwürdigen	(Expressive, DISKRIMINIEREN)
höhnern	(Expressive, HÖHNEN)
huldigen	(Expressive, LOBEN)
jammern	(Expressive, KLAGEN)
jauchzen	(Expressive, JUBELN)
jubeln	(Expressive, JUBELN)
kompromittieren	(Expressive, KOMPROMITTIEREN)
kondolieren	(Expressive, KONDOLIEREN)
kritisieren	(Expressive, TADELN)
lästern	(Expressive, LÄSTERN)
lamentieren	(Expressive, KLAGEN)
loben	(Expressive, LOBEN)



<b>Verb</b>	<b>Paradigma</b>
lobpreisen	(Expressive, PREISEN)
mäkeln	(Expressive, MECKERN)
monieren	(Expressive, TADELN)
mosern	(Expressive, MECKERN)
motzen	(Expressive, MECKERN)
murren	(Expressive, MECKERN)
necken	(Expressive, NECKEN)
nörgeln	(Expressive, MECKERN)
prahlen	(Expressive, ANGEBEN)
preisen	(Expressive, PREISEN)
protzen	(Expressive, ANGEBEN)
rechtfertigen (etwas)	(Expressive, RECHTFERTIGEN)
rechtfertigen, sich	(Expressive, SICH RECHTFERTIGEN)
rüffeln	(Expressive, TADELN)
rügen	(Expressive, TADELN)
rühmen	(Expressive, PREISEN)
scherzen	(Expressive, SCHERZEN)
schlechtmachen	(Expressive, DIFFAMIEREN)
schmähen	(Expressive, DIFFAMIEREN)
schönreden	(Expressive, BESCHÖNIGEN)
schönfärben	(Expressive, BESCHÖNIGEN)
spotten	(Expressive, SPOTTEN)
tadeln	(Expressive, TADELN)
veralbern	(Expressive, SPOTTEN)
veräppeln	(Expressive, SPOTTEN)
verherrlichen	(Expressive, VERKLÄREN)
verhöhnern	(Expressive, HÖHNEN)
verleumden	(Expressive, DIFFAMIEREN)
verspotten	(Expressive, SPOTTEN)
verunglimpfen	(Expressive, DIFFAMIEREN)
vorheulen	(Expressive, KLAGEN)
vorjammern	(Expressive, KLAGEN)
vorklagen	(Expressive, KLAGEN)
wehklagen	(Expressive, KLAGEN)
wettern	(Expressive, SCHIMPFFEN)
witzeln	(Expressive, SCHERZEN)
zeihen	(Expressive, BESCHULDIGEN)
zujubeln	(Expressive, JUBELN)
zurechtweisen	(Expressive, VORWERFEN)

75 **monoseme Verben** sind **Direktive**. Zu ihnen gehören die in der folgenden Liste aufgeführten Verben:

<b>Verb</b>	<b>Paradigma</b>
abbestellen	(Direktive, ABBESTELLEN)
abfragen	(Direktive, ABFRAGEN)
abkommandieren	(Direktive, ABKOMMANDIEREN)
abonnieren	(Direktive, BESTELLEN)
abraten	(Direktive, ABRATEN)
absagen	(Direktive, ABBESTELLEN)
abverlangen	(Direktive, FORDERN)
anflehen	(Direktive, FLEHEN)
anfragen	(Direktive, ANFRAGEN)
anleiten	(Direktive, ANLEITEN)
anlernen	(Direktive, ANLEITEN)
anmahnen	(Direktive, MAHNEN)
annullieren	(Direktive, ABBESTELLEN)
anraten	(Direktive, RATEN)
appellieren	(Direktive, AUFRUFEN)
auffordern	(Direktive, AUFFORDERN)
ausfragen	(Direktive, AUSFRAGEN)
aushorchen	(Direktive, AUSHORCHEN)
autorisieren	(Direktive, BEVOLLMÄCHTIGEN)
beantragen	(Direktive, BEANTRAGEN)
befehligen	(Direktive, BEFEHLEN)
berechtigen	(Direktive, BEVOLLMÄCHTIGEN)
beschwatzen	(Direktive, ÜBERREDEN)
bestärken	(Direktive, BESTÄRKEN)
betrauen	(Direktive, BETRAUEN)
bevollmächtigen	(Direktive, BEVOLLMÄCHTIGEN)
bewilligen	(Direktive, GENEHMIGEN)
bitten	(Direktive, BITTEN)
bitten zu	(Direktive, EINLADEN)
breitschlagen	(Direktive, ÜBERREDEN)
durchfragen, sich	(Direktive, SICH DURCHFRAGEN)
einfordern	(Direktive, FORDERN)
empfehlen	(Direktive, VORSCHLAGEN)
erbitten (sich)	(Direktive, BITTEN)
erflehen	(Direktive, FLEHEN)
erfragen	(Direktive, ERFRAGEN)
erlauben	(Direktive, ERLAUBEN)
ermächtigen	(Direktive, BEVOLLMÄCHTIGEN)
ermuntern zu etwas/etwas zu tun	(Direktive, RATEN)
ermutigen zu etwas/etwas zu tun	(Direktive, RATEN)
flehen	(Direktive, FLEHEN)
fordern	(Direktive, FORDERN)
fragen	(Direktive, FRAGEN)

<b>Verb</b>	<b>Paradigma</b>
genehmigen	(Direktive, GENEHMIGEN)
gestatten	(Direktive, ERLAUBEN)
gewähren	(Direktive, ERLAUBEN)
herumfragen	(Direktive, HERUMFRAGEN)
(he)rumkriegen	(Direktive, ÜBERREDEN)
informieren, sich	(Direktive, FRAGEN)
interviewen	(Direktive, KONSULTIEREN)
kommandieren	(Direktive, BEFEHLEN)
konsultieren	(Direktive, KONSULTIEREN)
laden zu	(Direktive, EINLADEN)
löchern	(Direktive, AUSFRAGEN)
nachhaken	(Direktive, NACHFRAGEN)
ordern	(Direktive, BESTELLEN)
reservieren	(Direktive, BESTELLEN)
rückfragen	(Direktive, NACHFRAGEN)
rumfragen	(Direktive, HERUMFRAGEN)
überreden	(Direktive, ÜBERREDEN)
unterrichten, sich	(Direktive, FRAGEN)
untersagen	(Direktive, VERBIETEN)
unterweisen	(Direktive, ANLEITEN)
veranlassen	(Direktive, ANWEISEN)
verbieten	(Direktive, VERBIETEN)
verbitten, sich	(Direktive, SICH VERBITTEN)
verlangen	(Direktive, FORDERN)
verwahren, sich	(Direktive, SICH VERWAHREN)
verwehren	(Direktive, VERBIETEN)
vorbestellen	(Direktive, BESTELLEN)
vorladen	(Direktive, ZITIEREN)
vorschlagen	(Direktive, VORSCHLAGEN)
zuraten	(Direktive, RATEN)
zureden	(Direktive, RATEN)
zurückfragen	(Direktive, NACHFRAGEN)

Nur 16 **monoseme Verben** gehören zu den **Kommissiven**. Sie sind in der folgenden Liste aufgeführt und bilden die kleinste Gruppe der monosemen Kommunikationsverben.

<b>Verb</b>	<b>Paradigma</b>
ablehnen	(Kommissive, ABLEHNEN)
abschwören	(Kommissive, VERZICHTEN)
anbieten	(Kommissive, ANBIETEN)
androhen	(Kommissive, DROHEN)
antragen	(Kommissive, SICH ERBIETEN)
aushandeln	(Kommissive, VEREINBAREN)
bürgen	(Kommissive, SICH VERBÜRGEN)

Verb	Paradigma
einigen, sich	(Kommissive, VEREINBAREN)
erbieten, sich	(Kommissive, SICH ERBIETEN)
gewährleisten	(Kommissive, GARANTIEREN)
lossagen, sich	(Kommissive, VERZICHTEN)
offerieren	(Kommissive, ANBIETEN)
übereinkommen	(Kommissive, VEREINBAREN)
verabreden	(Kommissive, VEREINBAREN)
verpflichten, sich	(Kommissive, GARANTIEREN)
versprechen	(Kommissive, VERSPRECHEN)

Die 22 **monosemen Verben**, die zu den **medialen Kommunikationsverben** zählen, finden sich in der folgenden Liste:

Verb	Paradigma
annoncieren	(mediale Kommunikationsverben, ANNONCIEREN)
aufschreiben	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
chatten	(mediale Kommunikationsverben, (E)MAILEN)
deklamieren	(mediale Kommunikationsverben, REZITIEREN)
(e)mailen	(mediale Kommunikationsverben, (E)MAILEN)
inserieren	(mediale Kommunikationsverben, ANNONCIEREN)
krakeln	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
kritzeln	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
morsen	(mediale Kommunikationsverben, FUNKEN)
niederschreiben	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
posten	(mediale Kommunikationsverben, (E)MAILEN)
rezitieren	(mediale Kommunikationsverben, REZITIEREN)
schreiben	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
schreiben, sich	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
simsen	(mediale Kommunikationsverben, (E)MAILEN)
stenografieren	(mediale Kommunikationsverben, FUNKEN)
(tele)faxen	(mediale Kommunikationsverben, FAXEN)
telefonieren	(mediale Kommunikationsverben, TELEFONIEREN)
telegrafieren	(mediale Kommunikationsverben, FUNKEN)
texten	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
verfassen	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
vorlesen	(mediale Kommunikationsverben, VORLESEN)

25 **monoseme Verben** gehören zu den **modalen Kommunikationsverben**; sie sind in der folgenden Liste aufgeführt:

Verb	Paradigma
brabbeln	(modale Kommunikationsverben, BRABELN)
flüstern	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
grölen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)

Verb	Paradigma
(he)rumbrüllen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
(he)rumgrölen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
(he)rumkreischen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
(he)rumschreien	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
(he)runterbeten	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN)
(he)runterleiern	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN)
(he)runterrasseln	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN)
kreischen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
nuscheln	(modale Kommunikationsverben, LISPELN)
plappern	(modale Kommunikationsverben, PLAPPERN)
quäken	(modale Kommunikationsverben, KRÄCHZEN)
raunen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
schreien	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
skandieren	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN)
tuscheln	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
überschreien	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
wispern	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
zubrüllen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
zuflüstern	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
zuraunen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
zurufen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
zuschreien	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)

Die Verteilung der monosemen Kommunikationsverben auf die einzelnen Paradigmen ist die folgende:

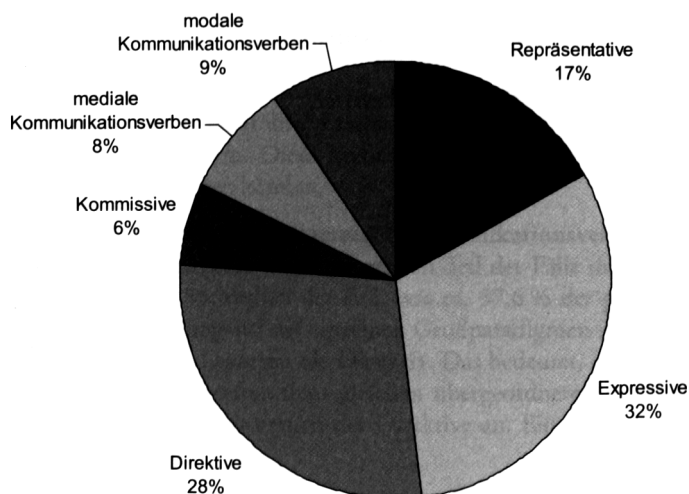


Abb. 4: Verteilung der monosemen Kommunikationsverben auf die beschriebenen Paradigmen

Die zahlenmäßig unterschiedliche Verteilung ist dadurch begründet, dass es ohnehin viel mehr expressive und direktive Sprechaktverben gibt als repräsentative oder kommissive Sprechaktverben bzw. als mediale oder modale Kommunikationsverben.

Bei den Repräsentativen machen die monosemen Verben ein gutes Drittel des Verbbestands dieses Paradigmas aus, bei den Kommissiven und den Direktiven ist es knapp die Hälfte des Verbbestands der jeweiligen Paradigmen. Mehr als die Hälfte der expressiven Sprechaktverben und der modalen Kommunikationsverben haben nur diese eine Bedeutung. Von den medialen Kommunikationsverben ist der größte Teil monosem; mit diesen Verben wird auf das Medium oder den Kanal Bezug genommen, über das/den Sprache vermittelt wird. Daher haben sie selten weitere Lesarten oder Bedeutungen.

## 3.2 Polyseme Kommunikationsverben

### 3.2.1 Polyseme Verben mit mehreren Lesarten innerhalb der Paradigmen der Kommunikationsverben

Eine weitere große Gruppe bilden die polysemen Verben mit mehreren Lesarten als Kommunikationsverben, deren verschiedene Verwendungen mindestens eine Realisierung ihrer Argumentstruktur gemeinsam haben. Dabei handelt es sich um 93 Verben, die zwei bis vier verschiedene Lesarten als Sprechakt- bzw. Kommunikationsverben haben. Die verschiedenen Lesarten der einzelnen Verbausdrücke gehören meist auch unterschiedlichen Paradigmen an. Die Lesarten sind folgendermaßen auf die verschiedenen Paradigmen verteilt:

Direktive:	69 Lesarten
Repräsentative:	40 Lesarten
Deklarative:	27 Lesarten
Expressive:	20 Lesarten
Kommissive:	16 Lesarten
modale Kommunikationsverben:	9 Lesarten
mediale Kommunikationsverben:	5 Lesarten
andere (spezifische) Lesarten (wie z. B. habituelle Lesarten):	16 Lesarten

Daraus ergeben sich die folgenden prozentualen Anteile der Lesarten an der Gesamtheit aller Lesarten dieser Gruppe der polysemen Verben:

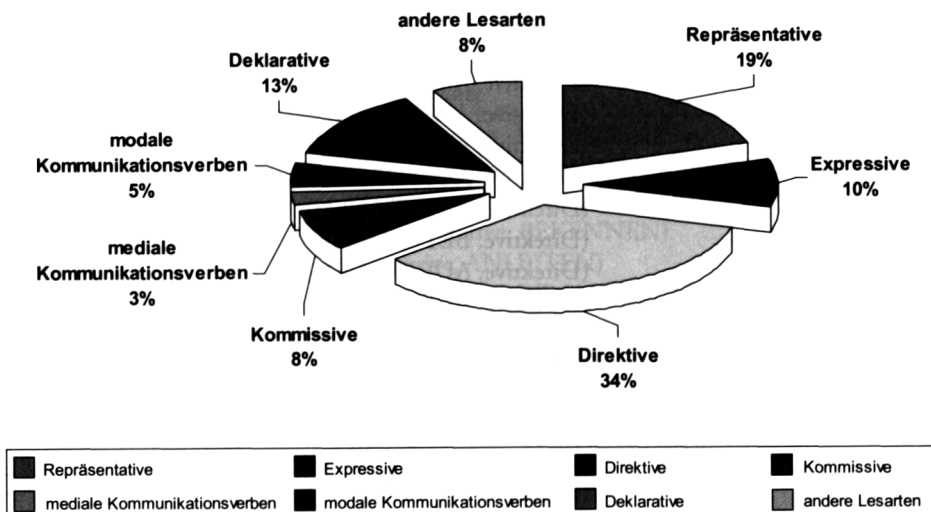


Abb. 5: Verteilung der Lesarten polysemer Verben auf die unterschiedlichen Paradigmen

Es gibt 79 polyseme Verben, die zwei Lesarten als Kommunikationsverb haben, 12 polyseme Verben, die drei Lesarten haben, und zwei der polysemen Verben haben jeweils vier Lesarten als Kommunikationsverb.

Ein Teil der Kommunikationsverben, die noch weitere Lesarten als Kommunikationsverben haben (nämlich 23 dieser Verben), hat außerdem noch eine oder mehrere weitere Bedeutungen, ist also homonym. Das sind die Verben *anordnen, anschreiben, anweisen, auftragen, bestellen, bestimmen, einführen, festsetzen, feststellen, heißen, kündigen, poltern, verfügen, vernehmen, versichern, verteidigen, sich verteidigen, vortragen, zischen, zurücknehmen, zurückrufen, zurückweisen* und *zusagen*. Fünf der polysemen Verben (nämlich *anerkennen, befürworten, bestimmen, feststellen* und *verweigern*) sind zumindest in einer ihrer Lesarten zusätzlich hybrid. *bestimmen* und *feststellen* sind polysem, hybrid und homonym. Diese Verben werden jeweils in allen Verbgruppen aufgeführt, denen sie zugeordnet werden können.

Obwohl die verschiedenen Lesarten der **polysemen Kommunikationsverben** meist unterschiedlichen Paradigmen angehören, sind sie in einem großen Teil der Fälle dem gleichen Großparadigma zuzuordnen. Das ist bei 35 Verben der Fall, was ca. 37,6% der polysemen Verben entspricht. Allerdings ist die Verteilung auf die einzelnen Großparadigmen sehr unterschiedlich: 19 dieser 35 Verben haben **mehrere Lesarten als Direktiv**. Das bedeutet, gut 54% der polysemen Kommunikationsverben, deren Lesarten dem gleichen übergeordneten Paradigma zuzuordnen sind, gehören den verschiedenen Paradigmen der Direktive an. Eine Aufstellung dieser Verben findet sich in der folgenden Liste:

<b>Verb</b>	<b>Paradigmen</b>
anordnen	(Direktive, BEFEHLEN) (Direktive, ANWEISEN)
anweisen	(Direktive, AUFTRAGEN) (Direktive, ANLEITEN) (Direktive, ANWEISEN)
auftragen	(Direktive, AUFTRAGEN) (Direktive, AUFFORDERN) (Direktive, AUFTRAGEN)
beauftragen	(Direktive, BETRAUEN) (Direktive, AUFTRAGEN)
befehlen	(Direktive, BETRAUEN) (Direktive, BEFEHLEN)
befragen	(Direktive, ANWEISEN) (Direktive, FRAGEN)
beordern	(Direktive, ERFRAGEN) (Direktive, KONSULTIEREN)
erkundigen, sich	(Direktive, BEFEHLEN) (Direktive, ZITIEREN) (Direktive, FRAGEN)
ermahnen	(Direktive, ANFRAGEN) (Direktive, AUFFORDERN)
ersuchen	(Direktive, MAHNEN) (Direktive, AUFFORDERN) (Direktive, BEANTRAGEN)
gebieten	(Direktive, ERSUCHEN) (Direktive, BEFEHLEN) (Direktive, GEBIETEN)
gemahnen	(Direktive, AUFFORDERN) (Direktive, MAHNEN)
heißen	(Direktive, GEBIETEN) (Direktive, AUFGEBEN)
mahnen	(Direktive, AUFFORDERN) (Direktive, MAHNEN)
nachfragen	(Direktive, MAHNEN) (Direktive, FRAGEN) (Direktive, ANFRAGEN) (Direktive, NACHFRAGEN)
verfügen	(Direktive, ERFRAGEN) (Direktive, BEFEHLEN) (Direktive, ANWEISEN)
verhören	(Direktive, AUFTRAGEN) (Direktive, ERFRAGEN) (Direktive, VERHÖREN)
vernehmen	(Direktive, ERFRAGEN) (Direktive, VERHÖREN)
verordnen	(Direktive, ANWEISEN) (Direktive, VERORDNEN)



Je 5 Verben haben **mehrere Lesarten als Repräsentativ bzw. als Kommissiv**, das sind jeweils gut 14 % der polysemen Kommunikationsverben, deren Lesarten dem gleichen übergeordneten Paradigma zuzuordnen sind. Die entsprechenden Verben sind mit den zugehörigen Paradigmen in den folgenden beiden Listen aufgeführt:

Verb	Paradigmen
dementieren	(Repräsentative, WIDERRUFEN) (Repräsentative, DEMENTIEREN)
eingestehen	(Repräsentative, EINRÄUMEN) (Repräsentative, BEKENNEN)
unterrichten	(Direktive, ANLEITEN) (Repräsentative, BENACHRICHTIGEN) (Repräsentative, MITTEILEN)
voraussagen	(Repräsentative, VORHERSAGEN) (Repräsentative, ANKÜNDIGEN)
vorhersagen	(Repräsentative, VORHERSAGEN) (Repräsentative, ANKÜNDIGEN)

Verb	Paradigmen
geloben	(Kommissive, SCHWÖREN) (Kommissive, GELOBEN)
schwören	(Kommissive, SCHWÖREN) (Kommissive, GELOBEN) (Repräsentative, BETEUERN) (Deklarative)
versichern	(Kommissive, GARANTIEREN) (Kommissive, VERSPRECHEN) (Repräsentative, BETEUERN)
zusagen	(Kommissive, EINWILLIGEN) (Kommissive, GARANTIEREN)
zusichern	(Kommissive, VERSPRECHEN) (Kommissive, GARANTIEREN)

Drei **polyseme Verben** haben **mehrere Lesarten als Expressiv**, das sind ca. 8,5 % der polysemen Verben mit mehreren Lesarten als Verben des gleichen Großparadigmas. Es handelt sich um die folgenden Verben:

Verb	Paradigmen
beklagen	(Expressive, MECKERN) (Expressive, KLAGEN)
beklagen, sich	(Expressive, MECKERN) (Expressive, KLAGEN)
beschweren, sich	(Expressive, MECKERN) (Expressive, KLAGEN)

Die restlichen ca. 8,5 % polysemer Verben mit mehreren Lesarten, die dem gleichen Großparadigma zuzuordnen sind, verteilen sich auf zwei Verben, die mehrere Lesarten als Deklarativ haben, nämlich *kündigen* (*erklären*-Paradigma und *abdanken*-Paradigma) und *leugnen* (*erklären*-Paradigma und *anklagen*-Paradigma) sowie *vortragen*, das zwei Lesarten als mediales Kommunikationsverb hat (*vorlesen*-Paradigma und *rezitieren*-Paradigma). Insgesamt ergibt sich das in Abb. 6 dargestellte Bild:

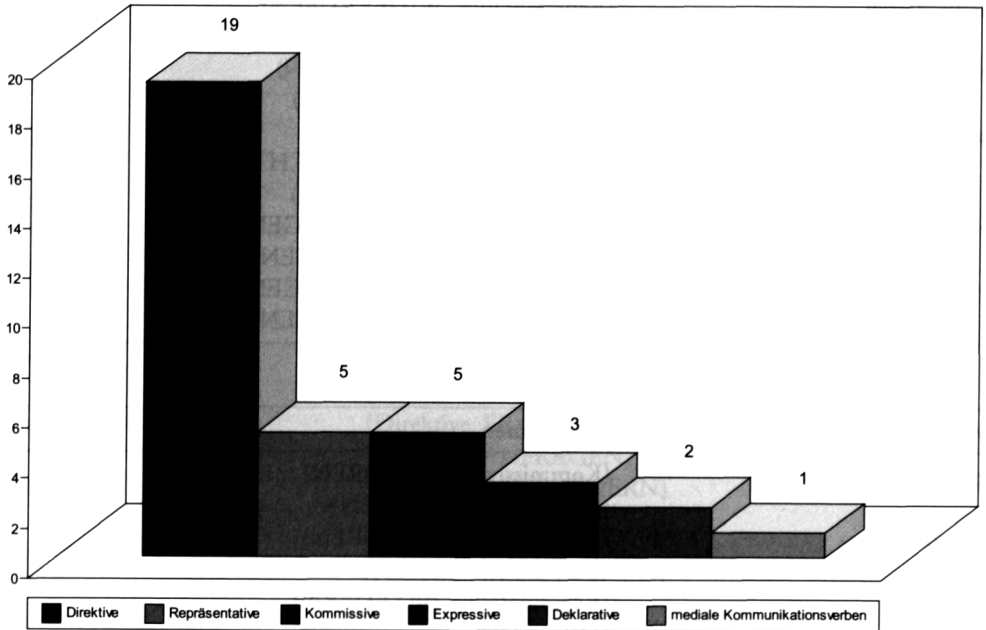


Abb. 6: Polyseme Verben, deren Lesarten den gleichen übergeordneten Paradigmen angehören

Ein sehr großer Teil der polysemen Verben hat Lesarten als Verben unterschiedlicher Großparadigmen. Insgesamt gibt es 57 Verben von dieser Art. Fünf weitere polyseme Verben haben mehrere Lesarten als Verben des gleichen übergeordneten Paradigmas und darüber hinaus noch eine oder mehrere weitere Lesarten als Verben anderer Großparadigmen. Das sind *kündigen*, *leugnen*, *schwören*, *unterrichten* und *versichern*. D. h., letztendlich haben 62 **polyseme Verben Lesarten als Verben in verschiedenen Großparadigmen**, das sind ca. 67,4 % aller polysemen Verben. Sie sind in der folgenden Liste aufgeführt:

Verb	Paradigmen
abberufen	(Deklarative) (Direktive, ABKOMMANDIEREN)
abmahnen	(Direktive, MAHNEN) (Deklarative)
anberaumen	(Deklarative)
anbrüllen	(Direktive, ANBERAUMEN) (Expressive, BESCHIMPFFEN) (modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)

<b>Verb</b>	<b>Paradigmen</b>
anerkennen	(Deklarative) (Expressive, GUTHEISSEN)
anrufen	(mediale Kommunikationsverben, TELEFONIEREN)
anschreiben	(Kommunikationseröffnung) (mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
anschreien	(Expressive, BESCHIMPFEN) (modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
befürworten	(Expressive, GUTHEISSEN) (Direktive, RATEN)
beharren auf	(Direktive, BESTEHEN AUF) (Repräsentative, BESTEHEN AUF)
bejahen	(Expressive, GUTHEISSEN) (Repräsentative, ZUSTIMMEN) (mit „ja“ antworten)
bekanntgeben	(Deklarative) (Repräsentative, VERLAUTBAREN)
bekennen	(Deklarative) (Repräsentative, BEKENNEN)
beschuldigen	(Deklarative) (Expressive, BESCHULDIGEN)
bestätigen	(Deklarative) (Repräsentative, ZUSTIMMEN)
bestehen auf	(Direktive, BESTEHEN AUF) (Repräsentative, BESTEHEN AUF)
bestellen	(Direktive, BESTELLEN) (Repräsentative, ÜBERMITTELN)
bestimmen	(Deklarative) (Expressive, URTEILEN)
bezüchtigen	(Deklarative) (Expressive, BESCHULDIGEN)
diktieren	(Direktive, ANWEISEN) (mediale Kommunikationsverben, VORLESEN)
einführen	(Repräsentative, EINWEIHEN) (Direktive, ANLEITEN)
einwilligen	(Direktive, EINWILLIGEN) (Kommissive, EINWILLIGEN)
erinnern	(Direktive, MAHNEN) (Repräsentative, ERINNERN)
erklären	(Deklarative) (Repräsentative, KLARMACHEN)
erzählen	(Repräsentative, BERICHTEN) (narrative Lesart)
festsetzen	(Deklarative) (Direktive, ANBERAUMEN)
feststellen	(Deklarative) (Repräsentative, FESTSTELLEN)

<b>Verb</b>	<b>Paradigmen</b>
garantieren	(Repräsentative, BETEUERN) (Kommissive, GARANTIEREN)
gestehen	(Deklarative) (Repräsentative, BEKENNEN)
(he)rumstammeln	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN) (habituelle Lesart)
(he)rumstottern	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN) (habituelle Lesart)
insistieren	(Repräsentative, BESTEHEN AUF) (Direktive, BESTEHEN AUF)
instruieren	(Direktive, ANLEITEN) (Repräsentative, MITTEILEN)
klagen	(Deklarative) (Expressive, KLAGEN)
kündigen	(Deklarative) (Direktive, ABBESTELLEN) (Deklarative)
leugnen	(Repräsentative, ABSTREITEN) (Deklarative) (Deklarative)
lispeln	(modale Kommunikationsverben, LISPELN) (habituelle Lesart)
melden	(Deklarative) (Repräsentative, VERLAUTBAREN)
näseln	(modale Kommunikationsverben, LISPELN) (habituelle Lesart)
nennen	(Deklarative) (Repräsentative, NENNEN) (Gesprächs-/themenstrukturierende Verben)
offenbaren	(Deklarative) (Repräsentative, ENTHÜLLEN)
pochen auf	(Direktive, BESTEHEN AUF) (Repräsentative, BESTEHEN AUF)
protestieren	(Expressive, SCHIMPFEN) (Kommissive, PROTESTIEREN)
schwören	(Kommissive, SCHWÖREN) (Kommissive, GELOBEN) (Repräsentative, BETEUERN) (Deklarative)
stammeln	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN) (habituelle Lesart)
stottern	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN) (habituelle Lesart)
unterrichten	(Direktive, ANLEITEN) (Repräsentative, BENACHRICHTIGEN) (Repräsentative, MITTEILEN)

Verb	Paradigmen
verbürgen, sich	(Kommissive, SICH VERBÜRGEN) (Repräsentative, BETEUERN)
verneinen	(Repräsentative, ABSTREITEN) (mit „nein“ antworten)
versichern	(Kommissive, GARANTIEREN) (Kommissive, VERSPRECHEN) (Repräsentative, BETEUERN)
verteidigen	(Expressive, RECHTFERTIGEN) (Meinung/Standpunkt vertreten)
verteidigen, sich	(Expressive, SICH RECHTFERTIGEN) (Meinung/Standpunkt vertreten)
verurteilen	(Deklarative) (Expressive, TADELN)
verweigern	(Kommissive, PROTESTIEREN) (Direktive, VERWEIGERN)
vorschreiben	(Deklarative) (Direktive, ANWEISEN)
widerrufen	(Repräsentative, WIDERRUFEN) (Deklarative)
zischen	(modale Kommunikationsverben, LISPELN) (habituelle Lesart)
zugestehen	(Direktive, BILLIGEN) (Repräsentative, EINRÄUMEN)
zurücknehmen	(Direktive, ABBESTELLEN) (Repräsentative, WIDERRUFEN)
zurückrufen	(Deklarative) (Direktive, VERWEISEN)
zurückweisen	(Kommissive, ABLEHNEN) (Repräsentative, WIDERSPRECHEN)
zustimmen	(Direktive, EINWILLIGEN) (Repräsentative, ZUSTIMMEN)

### 3.2.2 Hybride Verben

Die hybriden Verben bilden mit gut 4 % nur einen kleinen Teil der betrachteten Kommunikationsverben.

Der größte Teil der hybriden Verben (16 Verben, das entspricht ca. 69,5 %) sind Expressive. Kommissive und Repräsentative haben mit je ca. 13 % (das sind jeweils drei Verben) den gleichen Anteil an dieser Verbgruppe. Unter den Direktiven gibt es nur ein hybrides Verb, das entspricht einem Anteil von knapp 4,5 % an der Gesamtmenge der hybriden Verben. Insgesamt verteilen sich die hybriden Verben folgendermaßen auf die Paradigmen der beschriebenen Kommunikationsverben:

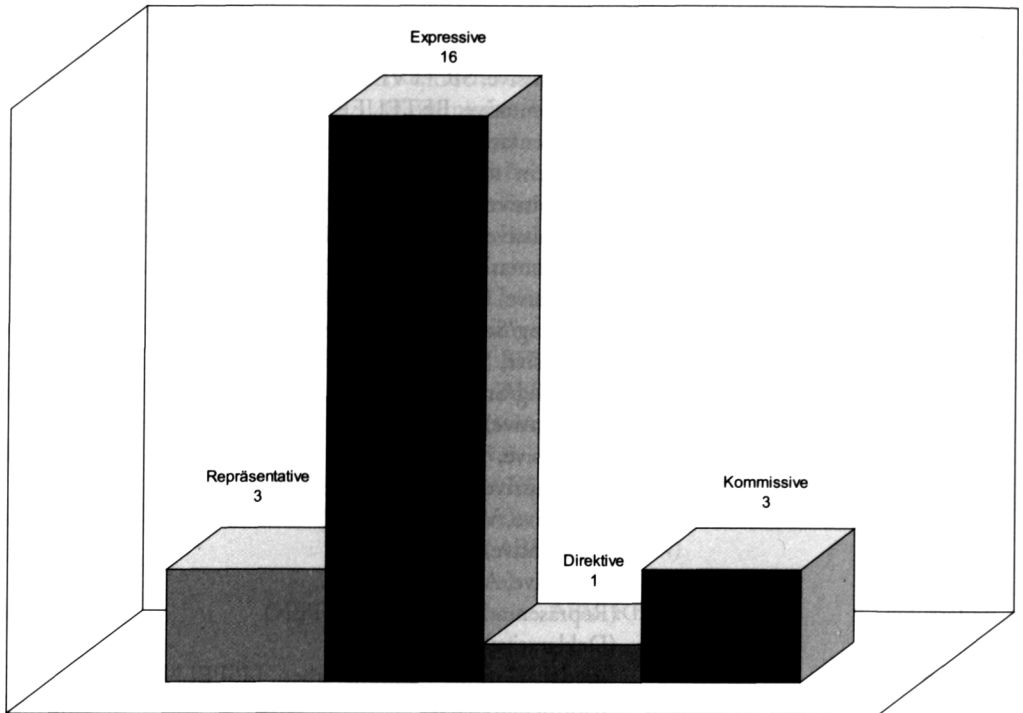


Abb. 7: Verteilung der hybriden Verben auf die Paradigmen der Kommunikationsverben

Diese grobe Aufteilung zeigt bereits, dass sich die hybriden Verben keineswegs gleichmäßig auf die einzelnen Verbparadigmen verteilen. Die meisten von ihnen sind bei den ordinativen Expressiven zu finden. Die hybriden Verben, die in diesem Unterparadigma der Expressive zu finden sind, dienen der Bezugnahme auf Situationen, in denen der Sprecher eine bestimmte Einstellung (hier die Einschätzung/Einordnung eines Sachverhalts oder Gegenstands) sprachlich zum Ausdruck bringt. Zu dieser Gruppe von Verben gehören *bestimmen*, *beurteilen*, *bewerten*, *einschätzen*, *einstufen*, *klassifizieren*, *urteilen* und *werten*.

Die hybriden Verben, die in die anderen Unterparadigmen der Expressive gehören, sind *anerkennen*, *bedauern*, *befürworten*, *begrüßen*, *ehren*, *honorieren*, *missbilligen* und *würdigen*. Die Verben *anzweifeln*, *bezweifeln* und *feststellen* sind repräsentative hybride Verben, *entsagen*, *verweigern* und *verzichten* sind kommissive hybride Verben. *billigen* ist das einzige direktive Verb, das hybrid ist. Sie alle dienen ebenfalls der Bezugnahme sowohl auf das Haben einer Einstellung als auch auf das Zum-Ausdruck-Bringen dieser Einstellung.

Von den 23 hybriden Verben haben fünf noch eine weitere Lesart als Kommunikationsverb, sind also auch polysem, und drei noch eine oder mehrere weitere Bedeutungen, entweder mit jeweils unterschiedlicher Argumentstruktur oder aber mit einer Sortenrestriktion bei der Belegung der Argumentstellen. Zur Gruppe der hybriden und polysemen Verben zählen *anerkennen*, *befürworten*, *bestimmen*, *feststellen* und *verweigern*. Die drei hybriden Verben, die außerdem noch zu den homonymen Verben zählen, sind *begrüßen*, *bestimmen* und *feststellen*. *feststellen* und *bestimmen* haben das breiteste Bedeutungsspektrum. *feststellen* kann sowohl als deklaratives wie auch als assertives Verb verwendet werden, es ist hybrid, und es kann auch mit Bezug auf manipulative

Handlungen verwendet werden. *bestimmen* hat Lesarten als deklaratives und expressives Verb, es ist hybrid, und es hat mit anderer Argumentstruktur noch weitere Bedeutungen.

### 3.3 Homonyme Kommunikationsverben

#### 3.3.1 Homonyme Verben mit unterschiedlicher Argumentstruktur

Die homonymen Verben mit unterschiedlichen Ausprägungen ihrer Argumentstruktur bilden mit 93 Verben eine weitere große Gruppe der Kommunikationsverben, die gleichzeitig auch die größte Gruppe homonymer Verben darstellt. Die Verben dieser Gruppe sind auf verschiedene Großparadigmen der Kommunikationsverben verteilt; ihre Aufzählung erfolgt hier der Häufigkeit nach geordnet.

Besonders oft finden sich solche Verben unter den Direktiven. Die Paradigmen der **Direktive** enthalten 40 **homonyme Verben mit unterschiedlicher Argumentstruktur**, die in der folgenden Liste aufgeführt sind. Die Bedeutungen, die die Verben haben, wenn mit ihnen auf Nicht-Sprachliches Bezug genommen wird, sind in den Listen nicht genannt; sie finden sich bei der ausführlichen Beschreibung der einzelnen Verbparadigmen.

Verb	Paradigma/Paradigmen
abhören	(Direktive, ABFRAGEN)
abschlagen	(Direktive, VERWEIGERN)
anhalten	(Direktive, AUFFORDERN)
anordnen	(Direktive, BEFEHLEN)
	(Direktive, ANWEISEN)
	(Direktive, AUFTRAGEN)
ansetzen	(Direktive, ANBERAUMEN)
anweisen	(Direktive, ANLEITEN)
	(Direktive, ANWEISEN)
	(Direktive, AUFTRAGEN)
aufgeben	(Direktive, AUFGEBEN)
aufrufen	(Direktive, AUFRUFEN)
auftragen	(Direktive, AUFFORDERN)
	(Direktive, AUFTRAGEN)
	(Direktive, BETRAUEN)
ausquetschen	(Direktive, AUSFRAGEN)
ausreden	(Direktive, AUSREDEN)
ausweisen	(Direktive, VERWEISEN)
beibringen	(Direktive, ANLEITEN)
beraten	(Direktive, BERATEN)
	(Redesequenzverben)
bereden	(Direktive, ÜBERREDEN)
	(Redesequenzverben)
beschwören	(Repräsentative, BETEUERN)
	(Direktive, FLEHEN)

<b>Verb</b>	<b>Paradigma/Paradigmen</b>
bestellen	(Direktive, BESTELLEN) (Repräsentative, ÜBERMITTELN) (Direktive, ZITIEREN) (Deklarative)
einberufen	(Direktive, EINBERUFEN) (Direktive, ANBERAUMEN)
einführen	(Repräsentative, EINWEIHEN) (Direktive, ANLEITEN)
einladen	(Direktive, EINLADEN)
einweisen	(Direktive, VERWEISEN) (Direktive, ANLEITEN)
einziehen	(Direktive, EINBERUFEN)
examinieren	(Direktive, PRÜFEN)
freistellen	(Direktive, FREISTELLEN) (Deklarative)
heißen	(Direktive, GEBIETEN) (Direktive, AUFGEBEN)
kündigen	(Direktive, ABBESTELLEN) (Deklarative) (Deklarative) (Deklarative)
nachsuchen	(Direktive, ERSUCHEN)
prüfen	(Direktive, PRÜFEN)
raten	(Direktive, RATEN)
rufen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN) (Direktive, ZITIEREN)
überweisen	(Direktive, VERWEISEN)
verfügen	(Direktive, BEFEHLEN) (Direktive, ANWEISEN) (Direktive, AUFTRAGEN)
vernehmen	(Direktive, ERFRAGEN) (Direktive, VERHÖREN)
verschreiben	(Direktive, VERORDNEN)
verweisen	(Direktive, VERWEISEN)
wünschen	(Direktive, FORDERN)
zitieren	(Direktive, ZITIEREN)
zurückpfeifen	(Direktive, VERWEISEN)
zurückrufen	(Deklarative) (Direktive, VERWEISEN)
zurücktreten	(Direktive, ABBESTELLEN) (Deklarative)

Bei den **Expressiven** findet man deutlich weniger homonyme Verben dieser Gruppe. Dort gibt es nur 20 **Verben mit unterschiedlichen Argumentstrukturen in den einzelnen Bedeutungen**, vgl. die folgende Liste:



Verb	Paradigma/Paradigmen
anfauchen	(Expressive, BESCHIMPFEN)
angeben	(Expressive, ANGEBEN) (Repräsentative, NENNEN)
anscheißen	(Expressive, BESCHIMPFEN)
anschwärzen	(Expressive, DIFFAMIEREN)
aufschneiden	(Expressive, ANGEBEN)
aufziehen	(Expressive, NECKEN)
bestimmen	(Deklarative) (Expressive, URTEILEN)
geifern	(Expressive, SCHIMPFEN)
giften	(Expressive, SCHIMPFEN)
grüßen	(Expressive, GRÜSSEN) (Grüße übermitteln)
honorieren	(Expressive, LOBEN)
jubilieren	(Expressive, JUBELN)
meckern	(Expressive, MECKERN) (Expressive, BESCHIMPFEN)
poltern	(Expressive, POLTERN) (habituelle Lesart)
schelten	(Expressive, TADELN) (Expressive, SCHIMPFEN)
schimpfen	(Expressive, SCHIMPFEN) (Expressive, BESCHIMPFEN)
schmeicheln	(Expressive, SCHMEICHELN)
schwärmen	(Expressive, PREISEN)
vorhalten	(Expressive, VORWERFEN)
vorwerfen	(Expressive, VORWERFEN)

Etwas weniger häufig treten **homonyme Verben mit unterschiedlicher Argumentstruktur** bei den **Repräsentativen** auf. In diesem Großparadigma sind sie mit 17 Verben vertreten, die in der folgenden Liste zu finden sind:

Verb	Paradigma/Paradigmen
angeben	(Expressive, ANGEBEN) (Repräsentative, NENNEN)
ausrichten	(Repräsentative, ÜBERMITTELN)
bekunden	(Repräsentative, BETEUERN) (Deklarative)
beschreiben	(Repräsentative, BERICHTEN)
beschwören	(Repräsentative, BETEUERN) (Direktive, FLEHEN)
bestellen	(Direktive, BESTELLEN) (Repräsentative, ÜBERMITTELN) (Direktive, ZITIEREN) (Deklarative)

Verb	Paradigma/Paradigmen
beugen, sich	(Repräsentative, EINLENKEN)
einführen	(Repräsentative, EINWEIHEN)
	(Direktive, ANLEITEN)
einlenken	(Repräsentative, EINLENKEN)
einweihen	(Repräsentative, EINWEIHEN)
	(Deklarative)
entgegenkommen	(Repräsentative, EINLENKEN)
nachgeben	(Repräsentative, EINLENKEN)
nahe/näherbringen	(Repräsentative, KLARMACHEN)
preisgeben	(Repräsentative, ENTHÜLLEN)
vermitteln	(Repräsentative, KLARMACHEN)
versichern	(Kommissive, VERSPRECHEN)
	(Kommissive, GARANTIEREN)
	(Repräsentative, BETEUERN)
wetten	(Repräsentative, BETEUERN)

Die **kommissiven** Paradigmen enthalten nur 8 **homonyme Verben mit unterschiedlicher Argumentstruktur** in den einzelnen Bedeutungen, vgl. die folgende Liste:

Verb	Paradigma/Paradigmen
abmachen	(Kommissive, VEREINBAREN)
absprechen	(Kommissive, VEREINBAREN)
	(Deklarative)
ausmachen	(Kommissive, VEREINBAREN)
drohen	(Kommissive, DROHEN)
vereinbaren	(Kommissive, VEREINBAREN)
versichern	(Kommissive, VERSPRECHEN)
	(Kommissive, GARANTIEREN)
	(Repräsentative, BETEUERN)
verständigen, sich	(Kommissive, VEREINBAREN)
zusagen	(Kommissive, EINWILLIGEN)
	(Kommissive, GARANTIEREN)

Die Paradigmen der **modalen Kommunikationsverben** enthalten 9 **homonyme Verben mit unterschiedlicher Argumentstruktur** in den einzelnen Bedeutungen; in den Paradigmen der **medialen Kommunikationsverben** findet man nur vier solcher Verben. Um welche Verben es sich jeweils handelt, wird aus den folgenden beiden Listen ersichtlich:

Verb	Paradigma/Paradigmen
brüllen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
brummen	(modale Kommunikationsverben, BRABBELN)
krächzen	(modale Kommunikationsverben, KRÄCHZEN)
leiern	(modale Kommunikationsverben, STOTTERN)

Verb	Paradigma/Paradigmen
murmeln	(modale Kommunikationsverben, LISPELN)
rufen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN) (Direktive, ZITIEREN)
schnattern	(modale Kommunikationsverben, PLAPPERN)
übertönen	(modale Kommunikationsverben, ANSCHREIEN)
zischen	(modale Kommunikationsverben, LISPELN)

Verb	Paradigma/Paradigmen
aufsagen	(mediale Kommunikationsverben, REZITIEREN)
funken	(mediale Kommunikationsverben, FUNKEN)
korrespondieren	(mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
vortragen	(mediale Kommunikationsverben, REZITIEREN) (mediale Kommunikationsverben, VORLESEN)

Der Vollständigkeit halber sei erwähnt, dass 9 homonyme Verben mit unterschiedlicher Argumentstruktur eine Bedeutung als deklaratives Verb haben. Das sind die Verben *absprechen*, *bekunden*, *bestellen*, *bestimmen*, *einweihen*, *freistellen*, *kündigen*, *zurückrufen* und *zurücktreten*. An der Verteilung der homonymen Verben mit unterschiedlicher Argumentstruktur in den einzelnen Bedeutungen haben die verschiedenen Großparadigmen die folgenden prozentualen Anteile:

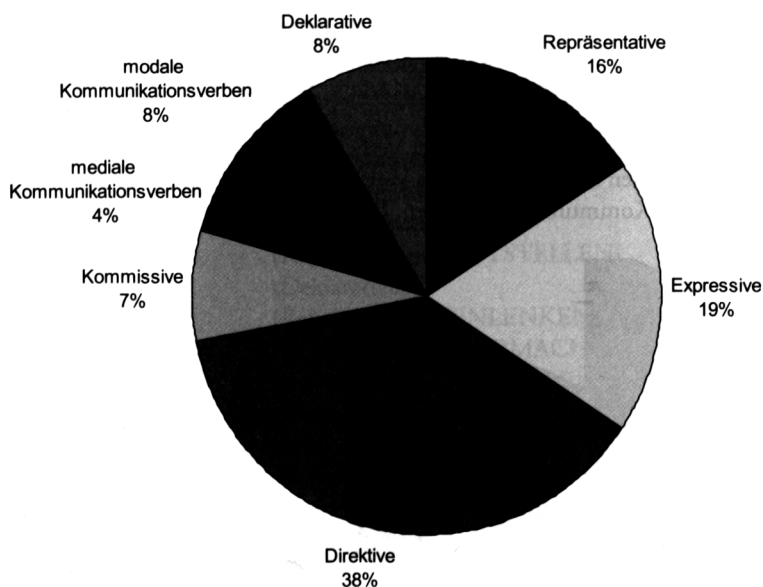


Abb. 8: Verteilung der homonymen Verben auf die Paradigmen der Kommunikationsverben

### 3.3.2 Homonyme Verben, bei denen eine Sortenrestriktion in der lexikalischen Nennform angebbbar ist

Diese Gruppe ist die kleinste Gruppe der homonymen Verben; sie umfasst insgesamt nur 14 Verben. Sie sind in der folgenden Liste aufgeführt:

Verb	Paradigma/Paradigmen
abwürgen	(Direktive, VERBIETEN)
anschreiben	(Kommunikationseröffnung) (mediale Kommunikationsverben, SCHREIBEN)
begrüßen	(Expressive, GRÜSSEN) (Expressive, GUTHEISSEN)
einarbeiten	(Direktive, ANLEITEN)
entkräften	(Repräsentative, WIDERLEGEN)
festsetzen	(Direktive, ANBERAUMEN) (Deklarative)
herabsetzen	(Expressive, DISKRIMINIEREN)
mobilisieren	(Direktive, EINBERUFEN)
verfluchen	(Expressive, SCHIMPFFEN)
verklären	(Expressive, VERKLÄREN)
verteidigen	(Expressive, RECHTFERTIGEN) (Meinung/Standpunkt vertreten)
verteidigen, sich	(Expressive, SICH RECHTFERTIGEN) (Meinung/Standpunkt vertreten)
zurückweisen	(Kommissive, ABLEHNEN)
zurückziehen	(Repräsentative, WIDERSPRECHEN) (Repräsentative, WIDERRUFEN)

Sechs Verben gehören zu den Expressiven, vier Verben sind Direktive, drei gehören zu den Repräsentativen und eines zu den Kommissiven. Ein Verb dieser Gruppe gehört zu den Deklarativen und eines zu den medialen Kommunikationsverben. Das ergibt die folgende Verteilung der Verben:

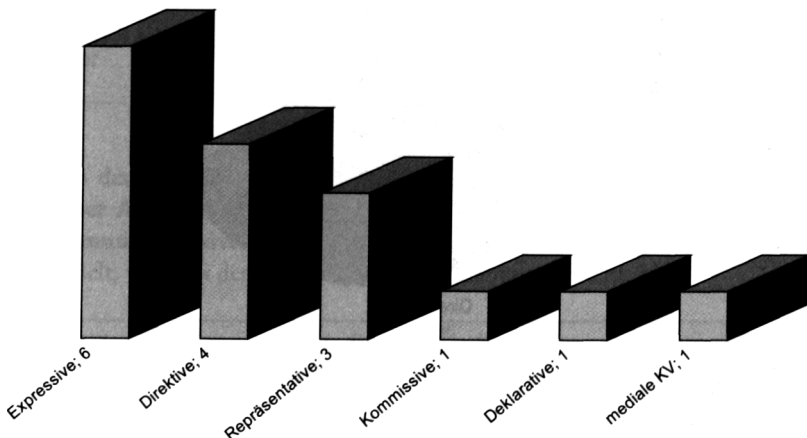


Abb. 9: Homonyme Verben: Sortenrestriktion in lexikalischer Nennform angebbbar

Nur zwei der Verben dieser Gruppe haben zwei Bedeutungen als Kommunikationsverben, nämlich *anschreiben* und *begrüßen*. *anschreiben* kann mit der Argumentstruktur *jemanden anschreiben* als Verb der Kommunikationseröffnung verwendet werden und mit der Argumentstruktur *etwas anschreiben* als mediales Kommunikationsverb, das zum *schreiben*-Paradigma gehört. *begrüßen* ist mit der Argumentstruktur *jemanden begrüßen* ein expressives Verb des *grüßen*-Paradigmas und mit der Argumentstruktur *etwas begrüßen* ein expressives Verb des *gutheißen*-Paradigmas.

Die anderen Verben dieser Gruppe haben alle neben ihrer Bedeutung als Kommunikationsverb weitere Bedeutungen; sie werden dann mit Bezug auf nicht-sprachliche Handlungen verwendet. Vier Verben haben mehrere Lesarten als Kommunikationsverben, sind also auch noch polysem, und können außerdem zur Bezugnahme auf verschiedene nicht-sprachliche Handlungen verwendet werden. Es handelt sich um *festsetzen*, *verteidigen*, *sich verteidigen* und *zurückweisen*.

### 3.3.3 Homonyme Verben, bei denen eine Sortenrestriktion in der lexikalischen Nennform nicht angebbbar ist

Diese letzte Gruppe homonymer Verben umfasst 28 Verben, die fast alle nur eine Bedeutung als Kommunikationsverb haben und darüber hinaus noch mit Bezug auf nicht-sprachliche Handlungen verwendet werden können.

Die meisten dieser Verben (18) findet man bei den **Repräsentativen**; sie sind in der folgenden Liste aufgeführt:

Verb	Paradigma/Paradigmen
anvertrauen	(Repräsentative, ANVERTRAUEN)
aufdecken	(Repräsentative, ENTHÜLLEN)
beschwindeln	(Repräsentative, LÜGEN) (jemanden betrügen)
bestreiten	(Repräsentative, ABSTREITEN)
einräumen	(Repräsentative, EINRÄUMEN)
enthüllen	(Repräsentative, ENTHÜLLEN)
erschwindeln	(Repräsentative, LÜGEN) (jemanden betrügen)
feststellen	(Repräsentative, FESTSTELLEN) (Deklarative)
fügen, sich	(Repräsentative, EINLENKEN)
klarmachen	(Repräsentative, KLARMACHEN)
kontern	(Repräsentative, WIDERSPRECHEN)
schwindeln	(Repräsentative, LÜGEN) (jemanden betrügen)
überbringen	(Repräsentative, ÜBERMITTELN)
verbreiten	(Repräsentative, VERLAUTBAREN)
vermitteln	(Repräsentative, KLARMACHEN)
zugeben	(Repräsentative, EINRÄUMEN)
zurücknehmen	(Repräsentative, WIDERRUFEN) (Direktive, ABBESTELLEN)
zutragen	(Repräsentative, ZUTRAGEN)

In den Paradigmen der **Direktive** sind die Verben dieser Gruppe ebenfalls noch recht häufig vertreten; es finden sich dort insgesamt 10 homonyme Verben, bei denen die Sortenrestriktion in der lexikalischen Nennform nicht angebbbar ist, vgl. die folgende Liste:

Verb	Paradigma/Paradigmen
abblasen	(Direktive, ABBESTELLEN)
anbetteln	(Direktive, FLEHEN)
betteln	(Direktive, FLEHEN)
eingreifen	(Direktive, VERBIETEN)
einschreiten	(Direktive, VERBIETEN)
einweisen	(Direktive, VERWEISEN)
	(Direktive, ANLEITEN)
erbetteln	(Direktive, FLEHEN)
rekrutieren	(Direktive, EINBERUFEN)
unterbinden	(Direktive, VERBIETEN)
zurücknehmen	(Repräsentative, WIDERRUFEN)
	(Direktive, ABBESTELLEN)

Es gibt jeweils nur ein deklaratives homonymes Verb (*feststellen*) und ein kommissives homonymes Verb (*bedrohen*), bei denen die Sortenrestriktion in der lexikalischen Nennform nicht angebbbar ist. Die Verteilung der homonymen Verben dieser Gruppe auf die einzelnen Großparadigmen lässt sich prozentual folgendermaßen darstellen:

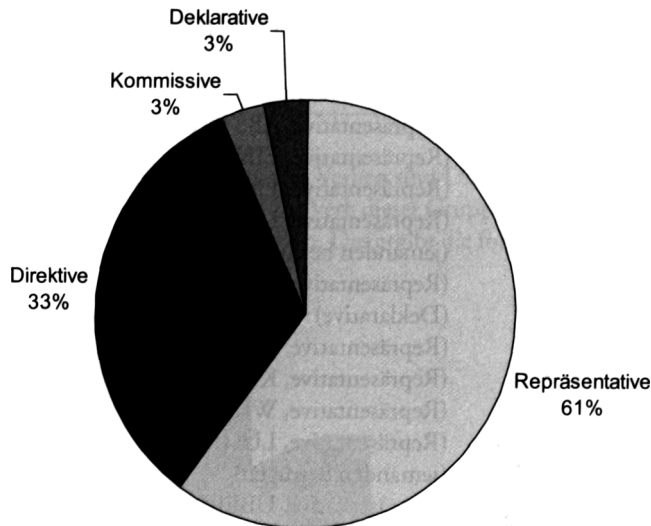


Abb. 10: Homonyme Verben: Sortenrestriktion in lexikalischer Nennform nicht angebbbar

Einige Verben dieser Gruppe sind zusätzlich noch polysem, das sind *feststellen* und *zurücknehmen*. *feststellen* ist außerdem noch hybrid. Die Verben *einweisen* und *vermitteln* haben mit anderer Argumentstruktur auch noch eine oder mehrere weitere Bedeutungen, gehören also außerdem noch zu einer anderen Gruppe homonymer Verben.

## 4. Fazit

Insgesamt lässt sich feststellen, dass in den Paradigmen der Kommunikationsverben sechs verschiedene Typen von Verben auftreten, die sich mehr oder weniger gleichmäßig auf die einzelnen Paradigmen verteilen. Die mit Abstand meisten Kommunikationsverben sind monosem, d. h., sie haben nur eine Bedeutung als Kommunikationsverb. Zahlenmäßig gleich stark sind die polysemen Kommunikationsverben, die bei mindestens einer gleichen Argumentrealisierung mehrere Lesarten als Kommunikationsverben haben, und die homonymen Kommunikationsverben mit unterschiedlicher Argumentstruktur in den einzelnen Bedeutungen. Die hybriden Verben, die homonymen Verben, bei denen die Sortenrestriktion in der lexikalischen Nennform nicht angebar ist, und die homonymen Verben, bei denen die Sortenrestriktion in der lexikalischen Nennform angebar ist, haben zahlenmäßig jeweils nur einen relativ geringen Anteil am Bestand der Kommunikationsverben.